

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“



24. Jahrgang

Samstag, den 18. März 2023

Woche 11 / Nummer 6

Rotary finanziert zehn Gedenkbäume für Swisttal



Pflanzung des Gedenkbiums im Pfarrgarten des Pfarrheims in Ludendorf

Bericht auf Seite 11

TÜV
Prüfstützpunkt

autohaus
Jörg Seidel
gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT



Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus

Jörg Seidel GmbH

joerg.seidel@ah-boettner.de

Telefon 0 22 54 / 31 56

An den Eifelhecken 4

53919 Weilerswist

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimatechnik und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service

Heimerzheim trifft sich zur Dorfreinigung

Komm lieber Mai und mache...



In Abwandlung des alten Volkslieds, lädt der Ortsausschuss für Heimat- und Kulturpflege Heimerzheim e.V. alle ein, den Bachlauf, Gräben und Straßenseiten von Müll und Unrat zu befreien. Der Frühling ist da und Heimerzheim soll mit der Sonne um die Wette strahlen. „Damit das gelingt, wollen wir wieder zu unse-

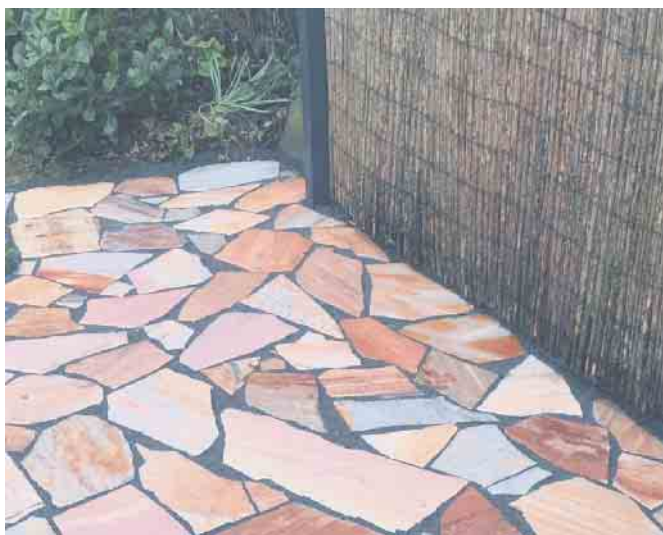
rer jährlichen Dorfreinigung starten“, so der Vorstand des Ortsausschuss für Heimat- und Kulturpflege Heimerzheim e.V. (OHK). **Die Dorfreinigung findet am 26. März um 10 Uhr statt. Treffpunkt ist der Parkplatz am Peter-Esser-Platz.** Eingeladen sind Familien, Sing-

lergärten oder sonstige Gruppen. Ab 10 Uhr werden am Peter-Esser-Platz Picker, Müllsäcke, Warnwesten und Handschuhe verteilt und jede Gruppen bekommt eine Karte mit der Abschnitzzuteilung. Gegen 12 Uhr ist am Alten Kloster, Kölner Str. ein gemeinsames Abschlusstreffen vorgesehen, zu dem der OHK alle Beteiligten

herzlich einlädt. Für Getränke und Speisen der fleißigen Helferinnen und Helfer ist gesorgt. Wer sich und Heimerzheim etwas Gutes tun möchte, ist herzlich aufgerufen, sich zu diesem Spaziergang aufzumachen und einzusammeln, was nicht an den Wegesrand gehört.

Planen, Pflanzen, Pflegen - alles aus einer Hand

Das Team vom Odendorfer macht ihren Garten zu einem Erlebnis!



Spezialfugen für eine unkrautfreie Terrasse

Im stressigen und heute häufig schnelllebigen Alltag ist für die meisten Menschen eine Auszeit wichtig. Schön, wenn es dann einen Platz direkt vor der eigenen Haustüre gibt, an dem das problemlos möglich ist. Das Team vom Odendorfer Gartenbau möchte für seine Kunden echte Wohlfühlorte schaffen, an denen sie nach einem anstrengenden Tag entspannen können. Die Mitarbeiter erarbeiten gemeinsam mit den Kunden ein persönliches Konzept für ihren Traumgarten - egal ob dieser eher im Landhausstil oder modern aussehen soll. Es spielt keine Rolle, ob das Konzept für den kompletten Garten benötigt wird oder nur für einen Teilbereich, ob es sich um einen großen oder kleinen Garten handelt. Die Wünsche der Kunden werden vom Team Odendorfer Gartenbau mit notwendigem Fachwissen und den passenden Maschinen aus dem eigenen Fuhrpark umgesetzt. Dazu gehören unter anderem zwei Bagger, zwei Lkw und ein Radlader. Oguzhan Arslan ist seit 1997 im Gartenbau selbstständig und seit zwölf Jahren in Odendorf ansässig. Kreativität und Kompetenz stehen hier an erster Stelle, Das Gartenbau-Unternehmen bietet unter anderem das Anlegen von Bächen, Brunnen

und Teichanlagen, Steinlandschaften, Zäunen, Pergolen, Sicht- und Windschutz etc. aus Holz sowie den Aufbau von Lichtanlagen an. Auch (Roll)Rasen exakt auf die Gegebenheiten Ihres Gartens sind Teil des Angebots. Sofern notwendig ist auch eine Abdichtung des Kellers Bestandteil der Gartengestaltung.

Eine Spezialität des Unternehmens im Terrassenbau ist das Anlegen fester Fugen. Unkrautzupfen und Fugen säubern hat dank der Spezialfugen endlich ein Ende. Die Terrasse sieht so immer sauber und gepflegt aus. Der Ist-Zustand des Gartens oder Balkons wird in einem kostenlosen Erstgespräch aufgenommen und in Abstimmung mit dem Kunden ein Konzept für die Neugestaltung erarbeitet. Und damit Garten oder Balkon auch lange schön bleiben, bekommen die Kunden nach Abschluss des Projekts noch ein paar Tipps in Sachen Gartenpflege an die Hand (svs).

Odendorfer Gartenbau
Geschäftsführer
Oguzhan Arslan
Gewerbepark Odendorf 27
53913 Swisttal-Odendorf

Fon: 02255-958695
Fax: 02255-958694
Mobil: 0163-6627268

info@odendorfer-gartenbau.de
www.odendorfer-gartenbau.de



Rollrasen für große und kleine Flächen



Stimmige Gesamtkonzepte für den Garten

Odendorfer Gartenbau
überregional • kompetent unabhängig • zuverlässig

**Rollrasen | Pflastern | Baggerarbeiten
Zaunbau | Baumfällungen**

Gewerbepark Odendorf 27 | 53913 Swisttal-Odendorf
Fon: 02255.958695 | Mobil: 0163.6627268
info@odendorfer-gartenbau.de

www.odendorfer-gartenbau.de

„Archäologie vor Ort“

Die neue Führungsreihe von Kreaforum Morenhoven und Freundeskreis Römerkanal ist gut angelaufen

Der Kälte zum Trotz war die Informationsveranstaltung am Römerkanal in Swisttal-Buschhoven sehr gut besucht: Mehr als 40 Besucher nutzten die Gelegenheit, sich von Prof. Dr. Klaus Grewe vor Ort in die Geheimnisse der römischen Eifelwasserleitung einführen zu lassen. Der Standort war gut gewählt, denn von hier aus hat man einen großartigen Ausblick über das Swistbachtal bis in die Eifelberge, von wo die Römer das Wasser für ihre Provinzhauptstadt Köln geholt haben. Die Glanzleistung der römischen Ingenieure, mit einer 95,4 km langen Gefälleleitung auch das 50 m hohe Gelände hindernis, das das Vorgebirge nun einmal darstellte, zu überwinden, ist heute noch bewundernswert. Aber auch die römischen Vermessungsmethoden wurden vor Ort erläutert, ehe die Vertreter des HVV Buschhoven die Besucher mit einem Schluck Eierlikör wieder aufwärmen konnten. Der Erfolg dieser Veranstaltung macht Lust auf mehr, und so laden

die Veranstalter zur nächsten Archäologie-vor-Ort-Information mit Prof. Dr. Klaus Grewe am Samstag, 25. März, um 14 Uhr in die römische Brunnenstube Klausbrunnen bei Mechernich-Kallmuth ein (Treffpunkt vor Ort). Die römischen Ingenieure haben in der Nordeifel vier Wasserdargebote genutzt, die allesamt in der sog. Sötenicher Kalkmulde liegen. Hier war bestes Trinkwasser zu gewinnen, das in einer Menge von 20 Millionen Liter täglich im Römerkanal nach Köln geliefert wurde. Im „Klausbrunnen“ bei Kallmuth wurde das Wasser dem Grundwasser entnommen. Über dem Ausgrabungsbefund wurde eine ansehnliche Rekonstruktion geschaffen, die in einem Schutzbau besichtigt werden kann. Normalerweise verschlossen wird den Interessenten an diesem Tag der Zugang in das Denkmal ermöglicht. Hier wird dann die von den Römern angewendete Technik erläutert. Außerdem gibt es Erklärungen zur römischen Wassergewinnung an anderen Orten.



Die römische Brunnenstube Klausbrunnen bei Mechernich-Kallmuth. Foto: K. Grewe

**Nie mehr Schimmel.
Nie mehr nasse Wände.**

Selbst bei Druck- und Stauwasser

- **Gesund Abdichten von innen**
- **60% günstiger als Ausbaggern**
- **Kostenlose Analyse & Angebot**

Tel.: 02241 26 15 980

www.drefit.de
Ingenieurbüro DreFit Eu UG
(haftungsbeschränkt)

**Ingenieurbüro
DreFit**

30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte
„Die Druckwasserprofis“

WINTERPREIS-MARKISEN

Kluger Köpfe kaufen jetzt!

SPAREN Sie mit unseren **WINTERPREISEN!**
Anrufen & Termin vereinbaren
0228 - 46 69 89

TRADITIONELL INDIVIDUELL INNOVATIV
FRANZ AACHEN
ZELTE UND PLANEN GMBH

70 JAHRE
WIRTSCHAFTLICHE MARKISENMANUFAKTUR

MARKISEN UND MARKISENTÜCHER, WINTERGARTEN-BESCHÜTTUNGEN, GLASDÄCHER, TEXTILE KONFEKTION

Röhlfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel, BAB 59 Abf. Pützchen
Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr · www.franz-aachen.com

Treffen für Trauernde in Swisttal-Heimerzheim

Der Verlust eines geliebten Menschen ist eine schwere Erschütterung im Leben eines jeden Betroffenen. Die nähere Umgebung geht für Trauernde oft viel zu schnell zur Tagesordnung über und sie fühlen sich nach dem erlebten Verlust oftmals allein und unverstanden. Es ist wichtig einen Ort zu haben, an dem man seiner Trauer Ausdruck verleihen kann, wo das zum Thema gemacht werden kann, was einen gerade bewegt und wo Tränen und auch Freude ihren Platz haben dürfen. Die **Ökumenische Hospizgruppe e.V.** bietet an einem **Samstag pro Monat um 10 Uhr**, Trauernden eine geschlossene Gruppe an einem ruhigen Ort, um mit einer geschulten Trauerbegleiterin und anderen betroffenen Menschen den Weg durch die Zeit der Trauer zu finden.

Das nächste Treffen findet am **25. März** statt.

Für diese Gruppe ist eine Anmeldung erforderlich: 02226/900 433 und kontakt@hospiz-voreifel.de. Weitere Informationen zum Verein finden Sie unter: www.hospiz-voreifel.de



HÖRGERÄTE TESTWOCHE

Kostenlos & unverbindlich testen und bares Geld sparen!

Entdecken Sie die neusten Hörgeräte mit Akkutechnologie sowie Bluetooth® für Streaming von TV, Musik und Telefon oder unsere kleinsten, fast unsichtbaren Im-Ohr-Hörgeräte.

Entscheiden Sie sich für neue Hörgeräte Ihrer Wahl und sparen Sie bis zu 200 Euro*!

Lassen Sie sich von unseren Experten beraten!

So einfach werden Sie Testhörer:
Scannen Sie einfach den QR-Code
mit Ihrem Smartphone und füllen
Sie unser Kontaktformular aus.



**Testen
und bis
zu 200 €*
sparen!**



z.B. das Pure C&G AX oder das Silk X von Signia

tapella Hörgeräte

Optik & Hörakustik Schlierf by tapella in Bad Münstereifel

Orchheimer Straße 11 · 53902 Bad Münstereifel
Telefon: (02253) 92 29 0
E-Mail: badmuenstereifel@ hoeren-sehen.com

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 09.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr

in Rheinbach

Keramikerstraße 61 · 53359 Rheinbach
Telefon: (02226) 8 98 95 95
E-Mail: rheinbach@ hoeren-sehen.com

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 09.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

in Meckenheim

Neuer Markt 23 · 53340 Meckenheim
Telefon: (02225) 7 07 76 00
E-Mail: meckenheim@ hoeren-sehen.com

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 09.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr

**tapella gibt es auch 3x in Bonn, Remagen,
Ahrweiler, Andernach und Bad Honnef.**

www.tapella-hoergeraete.de

* Gültig bis zum 14.04.2023. Sie erhalten 100 Euro Preisnachlass pro versorgtem Ohr auf den privaten Eigenanteil Ihrer Hörgeräteversorgung. Für Mitglieder gesetzlicher Krankenkassen mit Leistungsanspruch und ohrenärztlicher Verordnung. Zzgl. der gesetzlichen Zuzahlung in Höhe von 10 € pro Hörgerät. Keine Bar- und Restauszahlung möglich.

Der beste Zeitpunkt, einen Baum zu pflanzen, war vor zwanzig Jahren, der zweitbeste ist jetzt

Frühlingsmarkt bei der GartenBaumschule Fuhs am 1. und 2. April - Gartengestaltung mit Zukunft legt Schwerpunkte auf Nachhaltigkeit, Biodiversität und Klimatauglichkeit



Pflanzen, Dekorationsartikel und Nutzgegenstände wie beispielsweise Wildbienennistmöglichkeiten im Außengelände lassen jedes Gärtnerherz höher schlagen.

Alfter-Gielsdorf. Farbenfrohe Frühlings- und Sommerblumen, Gehölze und jahreszeitliche Dekorationsartikel bietet die GartenBaumschule Fuhs bereits zum 17. Mal beim Frühlingsmarkt am 1. und 2. April allen Gartenfreunden an. Wer nach den tristen Wintermonaten pflanzliche Pracht und damit Lebensfreude in seinen Garten zaubern möchte, ist hier genau richtig. „Die besten Pflanzen für ihren Garten“ - das ist mehr als ein Slogan. Das ist vielmehr ein Versprechen, das die Gielsdorfer GartenBaumschule seit Anbeginn mit Leib und Seele lebt. Beste Ware, fachkompetente Beratung und ein ausgesprochen freundlicher Service lassen Ihren Besuch zu einem einmaligen Erlebnis werden.

Einen Schwerpunkt legt die Baumschule auf Pflanzen, die sich in Zeiten heißer und trockener Sommer bewährt haben. So wurden auf dem Gelände Bäume angepflanzt, die mit den extremen Klimabedingungen der letzten Jahre vergleichsweise gut zurechtgekommen sind. „Damit kommen wir unserem Anspruch nach, unser Sortiment in puncto Klimatauglichkeit und Nachhaltigkeit ständig den sich wandelnden Anforderungen anzu-

passen und so einen aktiven Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz zu leisten“, begründet Michael Fuhs, Inhaber und Geschäftsführer der gleichnamigen GartenBaumschule, den sich stetig verändernden Angebotschwerpunkt. „Vielleicht findet eines dieser attraktiven Gehölze auch einen Platz in Ihrem Garten.“ Ein weiteres Anliegen der GartenBaumschule ist es, in der Beratung nicht nur den Zierwert, sondern auch den ökologischen Wert einer Pflanze hervorzuheben. Das Sortiment der Baumschule umfasst viele heimische Pflanzen wie zum Beispiel Kornelkirsche, Holunder und Schlehe sowie Schafgabe, Ziersalbei und Sonnenhut. Auch das außergewöhnlich große Obstsortiment bietet im Garten eine wertvolle Nahrungsquelle und Lebensraum für viele Insekten, andere Tierarten und nicht zuletzt auch den Menschen.

„Doch auch der Pflanzenreichtum anderer Kontinente sollte nicht außer Acht gelassen werden. Er stellt eine wertvolle Ergänzung des Nahrungsangebotes dar und wird nachweislich von vielen heimischen Tieren gerne angenommen.“ meint Martina Fank, Fachberaterin und Landschaftsarchitektin bei Fuhs.

Natürlich können die Besucher über diese Schwerpunktthemen



Der Frühlingsmarkt der GartenBaumschule Fuhs beeindruckt immer wieder mit seinem hochwertigen, vielfältigen und umfangreichen Angebot.



Farbenfrohe Frühjahrsblüher bringen nach der langen Winterzeit Licht und positives Lebensgefühl in Haus und Garten.



Kreative Osterdekoration ist fester Bestandteil der Frühjahrsangebote.

hinaus das gesamte Angebot der GartenBaumschule genießen, sich beraten lassen und ihre Wünsche Wirklichkeit werden lassen. Auch wer auf der Suche nach stilvoller Frühlings- und Osterdekoration ist, wird bestimmt bei den kreativen Werken der Floristinnen der GartenBaumschule fündig.

Zusätzlich bieten 25 Marktpartner ergänzende Produkte und Spezialitäten an. Dazu gehören unter anderem Tomatenraritäten, Agapanthus, Bewässerungssysteme, Gartenmöbel, Korbflechtarbeiten, schönes für Hund und Halter, Honig und Fruchtaufstriche, Wundervolles aus Papier, kunsthandwerkliche Deko und Accessoires und die Präsentation einer digitalen Gartenpflege App. Wer Raritäten sucht, wird beim Frühlingsmarkt sicherlich fündig werden. Natürlich ist für das leib-

liche Wohl mit vielen Leckereien gesorgt. Wie gewohnt gibt es an beiden Tagen selbst gebackenen Kuchen.

Für die Anfahrt mit dem Auto steht dieses Jahr am Sonntag neben dem hauseigenen Parkplatz zusätzlich der Herrenwinigert (Alfter-Ort) als Parkplatz zur Verfügung. Dort bietet an diesem Tag Kutschfahrten Filippi in der Zeit von 11 bis 18 Uhr gegen ein kleines Entgelt einen Shuttleservice an. Wer mit dem Bus anreisen möchte, nimmt die Linien 842 oder 843, die direkt an der Baumschule halten. Ein genauer Überblick über das Gesamtangebot des Frühlingsmarktes sowie alle Marktpartner findet sich auf der Website der GartenBaumschule (www.baumschule-fuhs.de). (WDK)

Helfer für die Dorfreinigung in Odendorf gesucht

(cp) Odendorf soll wieder ein Stückchen sauberer werden. Aus diesem Grund bittet der Ortsausschuss Odendorf e.V. alle Odendorfer Bürger und andere Interessierte bei der jährlichen Dorfreinigung in Odendorf mitzuhelfen.

Die Reinigungsaktion soll zwei Stunden dauern und endet mit einem gemütlichem Imbiss bei der Feuerwehr. Treffpunkt und Beginn ist am Samstag, 18. März, 10 Uhr, am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr im Bendenweg 21. Müllsäcke und Handschuhe werden kostenfrei gestellt, weitere Informationen erfolgen vor Ort.

Ab 12 Uhr gibt es zum Abschluss kostenlos Würstchen vom Grill und Getränke und die Zeit für das ein oder andere Gespräch - ebenfalls bei der Freiwilligen Feuerwehr.



Gutes tun und gesellig sein - die Dorfreinigung in Odendorf steht an. Foto: Carsten Pfenning



Internet - Telefon - TV

Die Gigabit-Zukunft für Essig, Ludendorf und Miel startet jetzt!

Informationsveranstaltungen

Dorfsaal Ludendorf | Ollheimer Str. 10, 53913 Swisttal
Donnerstag, den 23. März 2023 um 19:00 Uhr
Freitag, den 24. März 2023 um 19:00 Uhr

Schloss Miel | Schlossallee 1, 53913 Swisttal
Dienstag, den 28. März 2023 um 19:00 Uhr
Mittwoch, den 29. März 2023 um 19:00 Uhr

Kostenlose Info-Hotline:
0800 228 228 5
(Mo. - Fr. 9-17:30 Uhr)

Email:
glasfaser@bn-t.de

Jetzt Kontakt aufnehmen und persönlichen Beratungstermin vereinbaren!

 **bn:t Blatzheim Networks Telecom GmbH • www.bn-t.de**

Wir sind regional.
Wir sind für Sie da!

Bekanntmachung

Am Mittwoch, den 29. März 2023, um 16:30 Uhr, findet im Gebäude der e-regio GmbH & Co.KG, Rheinbacher Weg 10, 53881 Euskirchen, eine Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserversorgungsverbandes Euskirchen-Swisttal statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Einführung und Verpflichtung eines neuen Mitglieds der Verbandsversammlung
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Neuwahl einer Stellvertreterin / eines Stellvertreters der Vorsitzenden in der Verbandsversammlung
5. Bestimmung eines Mitglieds der Verbandsversammlung zur Mitunterzeichnung der Niederschrift

6. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 30.11.2022
7. Vorläufiger Jahresabschluss 2022 - Prognose
8. Sachstand „Altlastensanierung ehemaliges WES-Gelände“
9. Sachstand „Steinbachtalsperre“
10. Vorstellung „Relaunch Internetauftritt“
11. Verschiedenes

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift der nichtöffentlichen Sitzung vom 30.11.2022
2. Bericht der Betriebsführerin zum lfd. Geschäftsbetrieb
3. Verschiedenes

Petra Kalkbrenner

Vorsitzende der Verbandsversammlung

Bekanntmachung des Entwurfs der Haushaltssatzung 2023/2024

Der Entwurf der Haushaltssatzung der Gemeinde Swisttal mit ihren Anlagen für die Haushaltsjahre 2023 und 2024 liegt gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. 1994 S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13. April 2022 (GV. NRW. S. 490) ab dem 20. März 2023 während der Dauer des Beratungsverfahrens im Rat bis zur beschließenden Ratssitzung am Dienstag, den 09. Mai 2023

**montags bis freitags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
donnerstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr,**

im Nebengebäude des Rathauses der Gemeinde Swisttal, Rathausstr. 130a (Containeranlage), Zimmer 18, zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Der Entwurf der Haushaltssatzung 2023/2024 ist zudem unter der Adresse www.swisttal.de (Verwaltung Finanzen) auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht.

Gemäß § 80 Abs. 3 Satz 2 der Gemeindeordnung können Einwohner oder Abgabepflichtige innerhalb einer Frist von mindestens vierzehn Tagen nach Beginn der Auslegung gegen den Entwurf Einwendungen erheben.

Die Einwendungen können in der Zeit vom 20. März 2023 bis 28. April 2023 der Verwaltung schriftlich zugeleitet oder im Nebengebäude des Rathauses in Swisttal-Ludendorf, Rathausstraße 130a (Containeranlage), Zimmer 18, mündlich zu Protokoll gegeben werden.

Der Zutritt zu den Verwaltungsgebäuden ist zu den allgemeinen Öffnungszeiten wieder uneingeschränkt möglich. Trotzdem wird eine Terminvereinbarung unter 02255/309210 empfohlen.

Über die Einwendungen beschließt der Rat in öffentlicher Sitzung. Swisttal, den 07.03.2023

Die Bürgermeisterin
(Kalkbrenner)

Öffentliche Bekanntmachung

BEZIRKSREGIERUNG KÖLN

Dezernat 33

- Ländliche Entwicklung, Bodenordnung -

Freiwilliger Landtausch Horchheim

Az.: 33.42 – 5 23 03 –

Köln, den 28.02.2023

Zeughausstr. 2-10
50667 Köln

Tel.: 0221/147-2033

BESCHLUSS

Die Bezirksregierung Köln hat als Flurbereinigungsbehörde beschlossen:
1. Für Teile der Gemeinden Swisttal im Rhein-Sieg-Kreis und Weilerswist im Kreis Euskirchen, wird aufgrund der §§ 103a ff. des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom - 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), der

Freiwillige Landtausch Horchheim

angeordnet und das Tauschgebiet für die nachstehend aufgeführten Grundstücke festgestellt:

Regierungsbezirk Köln

Rhein-Sieg-Kreis

Gemeinde Swisttal

Gemarkung Miel
Flur 6 Flurstücke 34 und 35
Gemarkung Odendorf
Flur 1 Flurstücke 32 und 33

Kreis Euskirchen

Gemeinde Weilerswist

Gemarkung Vernich
Flur 10 Flurstück 224

2. Das Tauschgebiet ist auf der als Anlage zu diesem Beschluss genommenen Gebietskarte dargestellt und hat eine Größe von rund 2,37 ha.

3. Der Beschluss mit Gründen und Gebietskarte liegt zur Einsichtnahme

für die Beteiligten **einen Monat** lang während der Besuchszeiten
**im Zimmer B 1096 der Bezirksregierung Köln,
Dienstgebäude Börsenplatz 1, 50667 Köln**

aus.
Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses.
Auf die geltende Coronaschutzverordnung wird verwiesen.
Bitte beachten Sie die Informationen für Besucherinnen und Besucher auf der Homepage der Bezirksregierung Köln unter https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/index.html.
4. Rechte an den vorstehenden Grundstücken, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am freiwilligen Landtausch berechtigen, sind nach § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb einer Frist von drei Monaten nach erfolgter öffentlicher Bekanntmachung dieses Beschlusses schriftlich bei der

Bezirksregierung Köln, Dezernat 33, 50606 Köln
oder persönlich bei der
**Bezirksregierung Köln; Dezernat 33, Zimmer B 1096
Börsenplatz 1, 50667 Köln**

unter Angabe des **Az. 33.42 - 5 23 03** - anzumelden.
Auf die geltende Coronaschutzverordnung wird verwiesen.
Bitte beachten Sie die Informationen für Besucherinnen und Besucher auf der Homepage der Bezirksregierung Köln unter https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/index.html.
Rechte können auch durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die elektronische Poststelle der Behörde angemeldet werden.
Die E-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk.sec.nrw.de.
Rechte können auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz angemeldet werden. Die De-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk-nrw.de-mail.de.
Zu diesen Rechten gehören z. B. nicht eingetragene dingliche Rechte an Grundstücken oder Rechte an solchen Rechten sowie persönliche Rechte, die zum Besitz oder zur Nutzung von Grundstücken berechtigen oder die Nutzung von Grundstücken beschränken.
Auf Verlangen der Bezirksregierung Köln hat die anmeldende Person ihr Recht innerhalb einer von der Flurbereinigungsbehörde zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist besteht kein Anspruch auf Beteiligung. Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Bezirksregierung die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen nach § 14 Abs. 2 FlurbG gelten lassen. Der Inhaber eines der bezeichneten Rechte muss nach § 14 Abs. 3 FlurbG die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Gründe:

Die Voraussetzungen für die Anordnung des freiwilligen Landtausches liegen nach den §§ 103a, 103c FlurbG vor. Die Tauschpartner haben die Durchführung des Verfahrens beantragt und glaubhaft gemacht, dass sich der freiwillige Landtausch verwirklichen lässt.
Durch das freiwillige Landtauschverfahren ist eine nachhaltige Entwicklung der Erft möglich, die den Zwecken des Naturschutzes und der Gewässerentwicklung dient.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich bei der

**Bezirksregierung Köln, Dezernat 33
50606 Köln**
oder zur Niederschrift bei der

**Bezirksregierung Köln, Dezernat 33,
Börsenplatz 1, 50667 Köln**
unter Angabe des Aktenzeichens 33.42 - 5 23 03 - einzulegen. Bitte beachten Sie die Informationen für Besucherinnen und Besucher auf der Homepage der Bezirksregierung Köln unter https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/index.html.
Der Widerspruch kann auch durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die elektronische Poststelle der Behörde erhoben werden. Die E-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk.sec.nrw.de. Der Widerspruch kann auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden.
Die De-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk-nrw.de-mail.de.
Falls die Frist durch eine bevollmächtigte Person versäumt werden sollte, würde deren Verschulden der vollmachtgebenden Person zugerechnet werden.

Im Auftrag
(L.S.) gez. Kopka

Ltd. Regierungsvermessungsdirektor
Der Inhalt der o.a. Bekanntmachung mit Gebietskarte wird ebenfalls auf der Internet-Seite der Bezirksregierung Köln veröffentlicht unter: <https://url.nrw/flurbereinigungsverfahren>
Allgemeine Hinweise zum Datenschutz für den Geschäftsbereich der Bezirksregierung Köln sowie Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Flurbereinigungsverfahren sind zu finden unter: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/leistungen/abteilung03/33/flurbereinigungsverfahren/datenschutzhinweise.pdf
Auf Wunsch werden diese Informationen gerne auch barrierefrei zur Verfügung gestellt.

Öffentliche Bekanntmachung

BEZIRKSREGIERUNG KÖLN
Dezernat 33
- Ländliche Entwicklung, Bodenordnung -
Freiwilliger Landtausch Miel
Az.: 33.42 – 5 23 02 –

Köln, den 27.02.2023
Zeughausstr. 2-10
50667 Köln
Tel.: 0221/147-2033

BESCHLUSS

Die Bezirksregierung Köln hat als Flurbereinigungsbehörde beschlossen:
1. Für Teile der Gemeinden Weilerswist im Kreis Euskirchen und Swisttal im Rhein-Sieg-Kreis, wird aufgrund der §§ 103a ff. des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom - 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), der

Freiwillige Landtausch Miel
angeordnet und das Tauschgebiet für die nachstehend aufgeführten Grundstücke festgestellt:
Regierungsbezirk Köln
Kreis Euskirchen
Gemeinde Weilerswist
Gemarkung Weilerswist

Flur 11 Flurstück 230
Gemarkung Metternich
Flur 1 Flurstücke 126 und 128

Rhein-Sieg-Kreis

Gemeinde Swisttal

Gemarkung Miel

Flur 14 Flurstücke 293, 294 und 327

2. Das Tauschgebiet ist auf der als Anlage zu diesem Beschluss genommenen Gebietskarte dargestellt und hat eine Größe von rund 11,45 ha.
3. Der Beschluss mit Gründen und Gebietskarte liegt zur Einsichtnahme für die Beteiligten **einen Monat** lang während der Besuchszeiten

**im Zimmer B 1088 der Bezirksregierung Köln,
Dienstgebäude Börsenplatz 1, 50667 Köln**

aus.

Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses.

Auf die geltende Coronaschutzverordnung wird verwiesen.

Bitte beachten Sie die Informationen für Besucherinnen und Besucher auf der Homepage der Bezirksregierung Köln unter https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/index.html.

4. Rechte an den vorstehenden Grundstücken, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am freiwilligen Landtausch berechtigen, sind nach § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb einer Frist von drei Monaten nach erfolgter öffentlicher Bekanntmachung dieses Beschlusses schriftlich bei der

Bezirksregierung Köln, Dezernat 33, 50606 Köln

oder persönlich bei der

**Bezirksregierung Köln; Dezernat 33, Zimmer B 1088
Börsenplatz 1, 50667 Köln**

unter Angabe des **Az. 33.42 - 5 23 02** - anzumelden.

Auf die geltende Coronaschutzverordnung wird verwiesen.

Bitte beachten Sie die Informationen für Besucherinnen und Besucher auf der Homepage der Bezirksregierung Köln unter https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/index.html.

Rechte können auch durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die elektronische Poststelle der Behörde angemeldet werden. Die E-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk.sec.nrw.de.

Rechte können auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz angemeldet werden. Die De-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk-nrw.de-mail.de.

Zu diesen Rechten gehören z. B. nicht eingetragene dingliche Rechte an Grundstücken oder Rechte an solchen Rechten sowie persönliche Rechte, die zum Besitz oder zur Nutzung von Grundstücken berechtigen oder die Nutzung von Grundstücken beschränken.

Auf Verlangen der Bezirksregierung Köln hat die anmeldende Person ihr Recht innerhalb einer von der Flurbereinigungsbehörde zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist besteht kein Anspruch auf Beteiligung.

Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann die Bezirksregierung die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen nach § 14 Abs. 2 FlurbG gelten lassen.

Der Inhaber eines der bezeichneten Rechte muss nach § 14 Abs. 3 FlurbG

die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

Gründe:

Die Voraussetzungen für die Anordnung des freiwilligen Landtausches liegen nach den §§ 103a, 103c FlurbG vor. Die Tauschpartner haben die Durchführung des Verfahrens beantragt und glaubhaft gemacht, dass sich der freiwillige Landtausch verwirklichen lässt.

Durch das freiwillige Landtauschverfahren ergibt sich zum einen mit Blick auf die landwirtschaftliche Nutzung ein Vorteil für die Agrarstruktur, zum anderen werden die Tauschflächen für den Schutz und die Verbesserung des Zustandes der Swist genutzt. Dabei wird ein nicht mehr vorhandener Swist-Altarm wieder hergestellt und als zusätzlicher Mäander angeschlossen. Gleichzeitig wird in diesem Bereich eine Auen- und Überflutungsfläche geschaffen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich bei der

**Bezirksregierung Köln, Dezernat 33,
50606 Köln**

oder zur Niederschrift bei der

**Bezirksregierung Köln, Dezernat 33,
Börsenplatz 1, 50667 Köln**

unter Angabe des Aktenzeichens 33.42 - 5 23 02 - einzulegen. Bitte beachten Sie die Informationen für Besucherinnen und Besucher auf der Homepage der Bezirksregierung Köln unter https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/index.html.

Der Widerspruch kann auch durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die elektronische Poststelle der Behörde erhoben werden. Die E-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk.sec.nrw.de.

Der Widerspruch kann auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden.

Die De-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk-nrw.de-mail.de.

Falls die Frist durch eine bevollmächtigte Person versäumt werden sollte, würde deren Verschulden der vollmachtgebenden Person zugerechnet werden.

Im Auftrag
(L.S.) gez. Kopka

Ltd. Regierungsvermessungsdirektor

Der Inhalt der o.a. Bekanntmachung mit Gebietskarte wird ebenfalls auf der Internet-Seite der Bezirksregierung Köln veröffentlicht unter:

<https://url.nrw/flurbereinigungsverfahren>

Allgemeine Hinweise zum Datenschutz für den Geschäftsbereich der Bezirksregierung Köln sowie Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Flurbereinigungsverfahren sind zu finden unter:

https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/leistungen/abteilung03/33/flurbereinigungsverfahren/datenschutzhinweise.pdf

Auf Wunsch werden diese Informationen gerne auch barrierefrei zur Verfügung gestellt.

Veröffentlichung von Bodenrichtwerten und Immobilienrichtwerten

Aktuelle Bodenrichtwerte und Immobilienrichtwerte 2023

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Rhein-Sieg-Kreis und in der Stadt Troisdorf hat gemäß § 196 Baugesetzbuch (Neubekanntmachung vom 03.11.2017 - BGBl I S. 3634) und gemäß den §§ 37 und 38 der Verordnung über die amtliche Grundstückswertermittlung Nordrhein-Westfalen (Grundstückswertermittlungsverordnung Nordrhein-Westfalen - GrundWertVO NRW) vom 08.12.2020 (GV. NRW. 2020 S. 1186) Bodenrichtwerte und Immobilienrichtwerte zum 01.01.2023 ermittelt und am 28.02.2023 für die folgenden Gemeinden und Städte beschlossen:

Gemeinde: Alfter, Eitorf, Much, Neunkirchen-Seelscheid, Ruppichteroth, Swisttal, Wachtberg, Windeck

Stadt: Bad Honnef, Bornheim, Hennef (Sieg), Königswinter, Lohmar, Menden, Niederkassel, Rheinbach, Sankt Augustin, Siegburg, Troisdorf
Die Bodenrichtwerte und Immobilienrichtwerte sind ab sofort für jedermann kostenfrei im Internet einsehbar. Unter der Adresse www.boris.nrw.de wird interessierten Bürgerinnen und Bürgern nach Eingabe von Gemeinde/Stadt, Straßenname und Hausnummer ein Kartenausschnitt mit der Darstellung der aktuellen Bodenrichtwerte und Immobilienrichtwerte

präsentiert, wobei auch dessen beschreibende Informationen abgerufen werden können. Bodenrichtwerte sind aus Kaufpreisen ermittelte durchschnittliche Bodenwerte innerhalb eines Gebietes. Sie sind bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit einem definierten Grundzustand (Bodenrichtwertgrundstück). Immobilienrichtwerte sind aus Kaufpreisen abgeleitete durchschnittliche Lagewerte für Immobilien bezogen auf ein für diese Lage typisches Normobjekt für die Objektarten Wohnungseigentum sowie für Ein- und Zweifamilienhäuser. Sie beziehen sich auf den Quadratmeter Wohnfläche. Jedermann kann während der üblichen Geschäftszeiten von der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses im Kreishaus in 53721 Siegburg, Kaiser-Wilhelm-Platz 1, Auskunft über die Bodenrichtwerte erhalten.

Siegburg, den 08.03.2023
gez. Martin Kütt
Vorsitzender des Gutachterausschusses

Ende: Amtliche Bekanntmachungen

MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Rotary finanziert zehn Gedenkbäume für Swisttal



Wie gedenkt man der Flutkatastrophe vom Juli 2021? In Swisttal ist es entschieden: „10 Bäume - 10 Orte“ heißt das Projekt, das mit Hilfe von Rotary jetzt realisiert wird. Während die Bäume in den Ortsteilen im Beisein des jeweiligen Ortsvorstehers gepflanzt wurden, kam Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner nun anlässlich der Pflanzung in den Pfarrgarten des Pfarrheims nach Ludendorf: „Die Flut hat verheerende Schäden nicht nur an Häusern und Infrastruktur angerichtet, sondern auch in den Seelen der Einwohnerinnen und Einwohner. Ich bin dankbar, dass wir nun in jedem Ortsteil eine Stelle haben, an der sich das Erinnern und Gedenken festmachen kann. Mögen die Bäume auch dafür stehen, dass

aus einer starken Gemeinschaft wieder Neues erwachsen kann.“ Das Projekt geht auf einen Vorschlag des Arbeitskreises „Jahrestag Flutkatastrophe“ zurück, in dem Vertreter aller im Rat der Gemeinde Swisttal vertretenen Fraktionen sowie die Bürgermeisterin zusammenarbeiten. Der Fachbereich III hatte allen Ortsvorstehern eine Liste geeigneter Baumarten zugeleitet, aus denen dann der jeweilige Baum ausgesucht wurde: In Buschhoven wird eine Stieleiche auf dem Friedhof gepflanzt, in Dünstekoven eine Winterlinde auf dem Parkplatz Schillingstraße. In Essig steht die Quitte an der Ecke Sternstraße/Schmiedeweg. Heimerzheim bekommt eine Hainbuche auf der Grünfläche an der Quellenstra-



ße, Ludendorf einen Apfelbaum im Pfarrgarten. Die Stieleiche in Miel wird auf dem Friedhof gepflanzt, die Stieleiche in Morenhoven auf einer Fläche am Swistbach. In Odendorf wird ebenfalls eine Stieleiche in unmittelbarer Nähe vom Orbach unterhalb des katholischen Pfarrheims an die Flutkatastrophe erinnern, in Ollheim ein Feldahorn vor dem Feuerwehrhaus. Der Bergahorn in Straßfeld steht auf dem Friedhof. Die Stämme aller Bäume werden mit einem Weißanstrich, welcher gegen Frostschäden schützen soll, versehen. Eine Plakette nennt an jedem Baum den Anlass: „Zur Erinnerung an die Flutkatastrophe im Juli 2021, in der wir in Swisttal viel Leid, aber auch viel Unterstützung und Solidarität erfahren haben.“ Sie nennt auch die Stifter: Die Rotary Clubs Bonn Süd - Bad Godesberg bzw. Bornheim im

Rahmen der Rotary Help - Hochwasserhilfe (RHH). „Wir finden es wichtig, dass wir nicht nur für den Wiederaufbau spenden, sondern auch das Gedenken unterstützen“, sagten Axel Schwarz und Ulrich Guntram, die gemeinsam das Aktionsbündnis RHH leiten. „Bäume symbolisieren Leben.“ Hans-Gerd Brühl ergänzt für den Rotary Club Bornheim: „Für uns ist es selbstverständlich, dass wir weiterhin an der Seite der Flutopfer stehen, die noch lange unsere Hilfe brauchen werden.“ Das Projekt Gedenkbäume kostet ca. 4000 Euro. RHH hat in Swisttal-Odenorf bereits einen Bolzplatz mit rund 44.000 Euro finanziert und sammelt derzeit Spenden für ein Kleinspielfeld. Insgesamt konnten bereits fast eine halbe Million Euro für den Wiederaufbau an Ahr, Swist und Erft ausgegeben werden.

Schöffenwahl 2023

Schöffen und Schöffen sind fester Bestandteil des deutschen Rechtssystems. Die ehrenamtlichen Richter und Richterinnen entscheiden mit gleichem Stimmrecht wie Berufsrichter und Be-

rufsrichterinnen über Schuld und Strafmaß von Angeklagten. Für die kommende Amtsperiode vom 1. Januar 2024 bis zum 31. Dezember 2028 läuft jetzt das Bewerbungsverfahren.

Interessierte können sich bei der Gemeinde Swisttal noch bis zum **31. März 2023** bewerben. Für die fünfjährige Amtszeit werden neben Erwachsenenschöffen auch Jugendschöffen gesucht. Die Wahlen

finden im ersten Halbjahr dieses Jahres bundesweit statt. Weitere Informationen finden Sie unter: www.swisttal.de Dort können auch die Bewerbungsformulare heruntergeladen werden.

Informationen zur Fortsetzung der Bürgergespräche

Fortführung der Bürgergespräche, welche im letzten Jahr stattfanden. Nachgeholt werden die abgesagten Termine in Ludendorf und Ollheim.

Swisttal. Nach der Flutkatastrophe, welche im Juli 2021 zu schweren Schäden im Gemeindegebiet geführt hat, wurden im August und September 2021 „Bürgergespräche“ geführt. Ziel dieser war es, zur gemeinsamen Gestaltung des Wiederaufbaus Lösungen zu finden und zu diskutieren. Diese Bürgergespräche werden nun fortgesetzt, schwerpunktmäßig

werden folgende Themenfelder behandelt:

- Sachstand Wiederaufbau
- Sachstand Hochwasserschutz
- Finanzielle Hilfen und Hilfsangebote vor Ort
- Ausblick

Des Weiteren werden zu den Terminen Vertreter des Unternehmens, welches mit dem Projektmanagement für den Wiederaufbau der ge-

meindlichen Infrastruktur beauftragt ist, vortragen. Weiterhin sollen Vertreter des Erftverbandes und der Wiederaufbaustelle des Rhein-Sieg-Kreises vor Ort sein. Diese zwei Termine können von allen Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Swisttal genutzt werden, unabhängig vom Wohnort.

Folgende Termine sind derzeit geplant:

- **Ludendorf:** Mittwoch, 22.03.2023 um 18:30 Uhr im Dorfhaus Ludendorf
- **Ollheim:** Donnerstag, 20.04.2023 um 18:30 Uhr im Dorfhaus Ollheim

Aktuelle Informationen zu den Bürgergesprächen werden rechtzeitig auf der Homepage der Gemeinde (www.swisttal.de) bekanntgegeben.

Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

Aufruf zur Dorfreinigung

HVV: Zeit für den Frühjahrsputz in Buschhoven

Immer wieder springen uns beim Frühlingsspaziergang weggeworfene Altlasten ins Auge. Das soll sich ändern: Der Heimat- und Verschönerungsverein Buschhoven (HVV) ruft alle großen und kleinen Buschhovenerinnen und Buschhovener auf, bei

der großen Dorfreinigung in Buschhoven mitzumachen.

Zeit für den Frühjahrsputz!

Am Samstag, 1. April, ab 10 Uhr am Burgweiher

Vor Corona braucht man sich dabei nicht zu fürchten, denn die Sammel-

gebiete werden von den Teilnehmern in selbst gewählten Gruppen oder paarweise im Freien abgegangen. Bitte bringen Sie Ihre eigenen Handschuhe mit! Sammelsäcke werden gestellt.

Engagierte Helfer melden sich bitte

an unter HVV-Wolfumhauer@gmx.de oder Tel 9090248, damit sich der Vorstand besser auf die erarbeitete Belohnung vorbereiten kann. Seien Sie dabei, treiben Sie mit uns den Winter aus dem Dorf!

HAUSTÜR-WINTERAKTION

Bis zum 15. April 2023 gibt es bei Metallbau Eichwald Haustüren und exklusives Zubehör unseres Partner-Lieferanten Inotherm zu einmaligen Konditionen!

5% RABATT...

...auf Haustüren von Inotherm für alle Haustür-Modelle aus den aktuellen Katalogen Exclusiv und Select.*

*Die Aktion gilt nicht für Modelle aus dem Katalog AKTION 24, Sonderformen und nach außen öffnende Paniktüren

über 45 Jahre Erfahrung!

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

53757 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4
www.metallbau-eichwald.de

info@metallbau-eichwald.de
Telefon: 02241-3979 80

SCHÜCO
Partner

Ostereierschießen in Morenhoven

Nach drei Jahren Coronapause nehmen die Schießsportfreunde Morenhoven ihr traditionelles Schießen für jedermann auf dem Schießstand im Keller des Bürgerhauses wieder auf: Palmsonntag, 2. April, von 10 bis 15 Uhr. Jeder kann schießen; Ungeübte erhalten Anleitung und Hilfe! Jugendliche unter zwölf Jahren kön-

nen sich an einer elektronischen Schießanlage versuchen. Jeder Schuss ins Schwarze wird durch ein Osterei belohnt. Drei Schuss kosten 0,90 Euro. Für Getränke zu kleinen Preisen ist gesorgt. Wir hoffen auf rege Teilnahme wie vor der Coronapause und werden uns bemühen, allen Wünschen gerecht zu werden!



Seniorenbetreuung und Pflege zuhause, legal und seriös

„Pflegebedürftigkeit“ muss nicht so schlimm sein, wie wir oft befürchten. Denn selbst wenn häusliche Hilfe und Pflege plötzlich benötigt wird, ist sie gerade in der Region Köln-Bonn doch zum Greifen nah. So stehen seit 10 Jahren die **Pflegehelden Köln-Bonn** für eine fürsorgliche Betreuung, bestätigt durch viele positive Rückmeldungen zahlreicher Betreuer. Dr. Wolfgang Straub, Inhaber der Unternehmung ist seit über 25 Jahren im Gesundheitswesen tätig und weiß, worauf es in der Gesundheitspflege ankommt. „Das ist eine ganz außerordentliche Vertrauenssache“, erklärt der sympathische Experte, „...da muss die Chemie zwischen Betreuer*innen und Betreuten stimmen“.

Alle Pflegekräfte sind legal Beschäftigte, und alle Betreuer*innen werden nach deutschem Mindestlohngesetz entlohnt. Scheinselbständig-



Inhaber Dr. Wolfgang Straub

keit und „Schwarzarbeit“ sind somit im Interesse aller Beteiligten außen vor! Und nur mit

dem **Dokument A1** wird die Rechtmäßigkeit der Entsendung aus dem EU-Ausland korrekt bescheinigt und bestätigt.

Das Konzept ist ganz auf den persönlichen Bedarf des Pflegebedürftigen ausgerichtet.

Hier steht Dr. Straub von Pflegehelden als kompetenter Fachmann zur Seite. So füllen der Kunde bzw. die Angehörigen einen Fragebogen aus, wo alles Wichtige zur Situation festgehalten wird oder man kann telefonisch Kontakt mit Dr. Straub und seinem Team aufnehmen, um alles Wesentliche vorab zu besprechen.

Hier profitiert der Kunde vom umfassenden Erfahrungsschatz der Pflegeexperten, die jede Situation kompetent beurteilen. Die Vorteile liegen klar auf der Hand: Es ist Tag und Nacht jemand da, kümmert sich komplett um den Haushalt und übernimmt leichte pflegerische Aufgaben wie Hilfe bei der Körperhygiene, Anziehen und bei der Mobilität.

Alternativ ist es aber einfach die persönliche Zuwendung und die Unterhaltung in der gewohnten Umgebung, im eigenen zuhause oder auch beim Spaziergang, die das besondere Plus dieser Betreuungsform wider spiegeln.

Dr. Straubs Pflegehelden betreuen rund um die Uhr - in der gewohnten Umgebung

Nicht alltäglich, die Pflegehelden garantieren für den vereinbarten Service und wollen mit Leistung überzeugen, d.h. bei Nichtgefallen ist die kurzfristige Aufkündigung des Vertragsverhältnisses jederzeit möglich.

Dr. Straub achtet sehr auf fachliche Qualität und herzliche Zuwendung der Mitarbeiter zu den Anvertrauten.

Allerdings auch gut zu wissen, „Rund-um-Betreuung“ bedeutet nicht, dass die ganze Zeit 24/7 gearbeitet wird, sondern es bedeutet, dass jemand vor Ort ist, was gerade nachts für viele Betreute wichtig ist.

Die Betreuer*innen kommen häufig aus sozialen Berufen und verfügen meist über jahrelange pflegerische Erfahrung und in der Regel gute bis mittlere Deutschkenntnisse.

Wenn aber trotz sorgfältiger Auswahl, zwischen Pflegekraft und Anvertrauter Dissonanzen oder starke Unstimmigkeiten auftreten, kann innerhalb einer guten Woche die Pflegekraft ausgewechselt werden, **denn die „Chemie“ muss stimmen...!**

pflegehelden®
24h häusliche Betreuung



Bezahlbare häusliche 24-Std.-Pflegehilfe

- Seriöse und legale Vermittlung durch Inhaber Dr. Wolfgang Straub
- Angestelltes und entsendetes Personal aus Osteuropa, bescheinigt mit A1-Formular
- Rund-um-Betreuung einer/zwei Person(-en) zwischen 2.245 und 2.995 Euro im Monat

Seit über **10 Jahren** erfolgreich im Rheinland.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Pflegehelden Köln-Bonn
Ölbergstr. 12 · 53343 Wachtberg
Tel.: 0228-3699845 · Fax: 0228-3699846
E-Mail: rheinland@pflegehelden.de
www.pflegehelden-koeln-bonn.de

Beeindruckende Kunstausstellung in der Versöhnungskirche Buschhoven

Silas Wilberg und Julius Beißel zeigen erstmals ihre Bilder

In der Versöhnungskirche Buschhoven veranstaltete deren Kirchbauverein am Samstag, 25. Februar, eine höchst beeindruckende Kunstausstellung zweier junger Buschhovener Künstler, die erstmalig ihre Werke der Öffentlichkeit präsentierten.

Silas Wilberg (20) malt in Öl oder Acryl vornehmlich Landschaftsbilder in verschiedensten Lichtstimmungen, von denen man teilweise den Eindruck gewinnt, sie leuchteten von selbst.

Von Morgenlicht über neblige Landschaften, Sonnenlicht zwischen Bäumen, Abendstimmungen und Nachtbildern, das Spektrum ist weit und fasziniert durch die kraftvollen Stimmungen und einfallsreiche Details.

Er selbst sagt zu seiner ersten Ausstellung: „Das große positive Feedback hat mich einfach umgehauen. Es freut mich sehr, dass anscheinend viele meine Faszination für das Wirken des Lichts in der Natur teilen und dies in meinen Bildern sehen können.“

Julius Beißel (23) zeigte vielfältige auf dem iPad gemalte Bilder, als auch einige beeindruckende Aktstudien und Skizzen in Bleistift.

Er arbeitet seit 2018 künstlerisch mit dem iPad, fertigt parallel hierzu Handskizzen an und entwickelt hieraus am iPad seine Kunstwerke.

Dieses bietet ihm die Möglichkeit, auf verschiedenen Ebenen zu arbeiten, viel zu variieren und mit verschiedenen Farben und Formen zu experimentieren. Es war eine äußerst gelungene und gut besuchte Ausstellung in tollem Ambiente, die durchaus mehr Interessantes von den beiden jungen Männern in der Zukunft erwarten lässt.

Auch der Kirchbauverein konnte sich wieder über zahlreiche Spenden für den Erhalt der Versöhnungskirche freuen.





Ein attraktives Leasingangebot:
z. B. Audi Q3 35 TFSI, 6-Gang*.

* Kraftstoffverbrauch (kombiniert) in l/100 km: 7,8 – 5,5; CO₂-Emissionen (kombiniert) in g/km: 142. Für das Fahrzeug liegen nur Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Audi connect Remote & Control, Audi pre sense basic, Audi pre sense front, Berganfahrassistent, Digitales Kombiinstrument, Licht-/Regensensor, Spurverlassenswarnung, Spurwechselwarnung, Start-Stop-System mit Rekuperation, USB-Schnittstelle mit Ladefunktion, u.v.m.

Leistung:	110 kW (150 PS)
Leasing-Sonderzahlung:	€ 1.899,-
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

**48 monatliche Leasingraten à
€ 399,-**

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

¹ Aktion gültig für Neufahrzeuge der Modellreihe Audi A1, A3, A4, Q2, Q3, Q5 bei Abschluss eines Leasingvertrages bis 31.03.2023. Ausgeschlossen sind Audi S-/RS-Modelle sowie Audi TFSI e Modelle. Eine Verlängerung der Aktion bleibt ausdrücklich vorbehalten.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

löhr
gruppe



AUTOHAUS
KEMPEN
MECKENHEIM

Löhr Automobile Vertriebs GmbH

Am Wiesenpfad 49, 53340 Meckenheim
Tel.: 0 22 25 / 88 97-0
audi.ahk@loehrgruppe.de, www.kempen-meckenheim.audi

An einer Probefahrt interessiert?
Code scannen und Termin vereinbaren.
Verbindungskosten laut Mobilfunkvertrag.



Durchfahrtsland

Historische und moderne Kulturlandschaft zwischen Bonn und Köln

Swisttal-Odendorf. Der Begriff der Kulturlandschaft, seine Entwicklung und Wandlung, stand im Mittelpunkt des Vortrags, den der Kunsthistoriker Dr. Martin Bredenbeck am 9. März im Odendorfer Zehntheater hielt. Eingehend legte der Referent dar, wie sich die Bedeutungen der Begriffe Kultur und Landschaft aus ihren römischen beziehungsweise germanischen Wurzeln heraus eigenständig entwickelten, bevor sie im 20. Jahrhundert in dem Wort „Kulturlandschaft“ verschmolzen, um damit die dauerhaft vom Menschen geprägte Umwelt zu bezeichnen. In seinem reich illustrierten Bericht lieferte Bredenbeck hierfür zahlreiche Belege von der Antike über das Mittelalter, über Renaissance und Barockzeit bis in die heutigen Tage, um das Publikum dann mit Blick auf unsere nähere rheinische Umgebung auf eine imaginäre Reise von Bonn nach Köln mitzunehmen. Da schon die Wahl des Reismittels - ob auf Schusters Rappen, ob mit dem Rad, mit dem Auto, der Bahn oder dem Schiff - zwangsläufig zu sehr unterschiedlichen Eindrücken führen muss, begab sich der Referent mal auf diese, mal auf jene Trasse. Exemplarisch beschrieb er die Entwicklung des Begriffs der Kulturlandschaft am Beispiel der Bahn. Hatte man als Ergebnis der Eisenbahnbegeisterung des 19. Jahrhunderts die prachtvollen Empfangsgebäude der Hauptbahnhöfe



Martin Bredenbeck

gewissermaßen als Eingangstore in die Städte gestaltet und führte man die Strecken oft bewusst an Sehenswürdigkeiten wie dem Kölner Dom und dem Brühler Schloss vorbei, so würde eine heutige Streckenplanung den Erlebnischarakter der Fahrt ganz sicher nicht in den Vordergrund stellen und für Innenstadtbahnhöfe vorzugsweise unterirdische Lösungen bevorzugen. Großes Augenmerk widmete er

den Auswirkungen der intensiven Verkehrsdurchdringung der Region, so zum Beispiel der Bedeutung der 1932 eingeweihten Autobahn 555 zwischen Bonn und Köln, aber auch der bis heute voranschreitenden Ausdehnung von Gewerbegebieten. Letztere seien bestimmt nicht immer schön, aber dennoch seien sie Lebensgrundlage für viele. So trete heute neben eine ästhetische Argumentation oft

der Gesichtspunkt der Ressourcen. Wollten die einen die Kulturlandschaft als schöne Umgebung voller geschichtlicher Zeugnisse bewahren, so stehen für andere die Gewinnung von Energie und der Güterverkehr im Vordergrund. Mehr als früher, so Bredenbeck abschließend, ist der Blick auf Landschaft heute von den Motiven der jeweils Betrachtenden bestimmt.

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK

Satz, Druck, Image.

■ WEB

24/7 online.

■ FILM

Perfekter Drehmoment.

MEDIENBERATERIN
Stefanie Atan

FON 02644 80191
MOBIL 0171 1 87 69 24
E-MAIL st.atan@rautenberg.media



Ein attraktives Leasingangebot:
z. B. Audi A3 Sportback 30 TFSI, 6-Gang*.

* Kraftstoffverbrauch (kombiniert) in l/100 km: 6,9 – 4,8; CO₂-Emissionen (kombiniert) in g/km: 125. Für das Fahrzeug liegen nur Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Audi connect Navigation & Infotainment on Demand, Audi pre sense front, Digitales Kombiinstrument, MMI Radio plus, Spurverlassenswarnung, Start-Stop-System, u.v.m.

Leistung:	81 kW (110 PS)
Leasing-Sonderzahlung:	€ 1.499,-
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

**48 monatliche Leasingraten à
 € 299,-**

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

¹ Aktion gültig für Neufahrzeuge der Modellreihe Audi A1, A3, A4, Q2, Q3, Q5 bei Abschluss eines Leasingvertrages bis 31.03.2023. Ausgeschlossen sind Audi S-/RS-Modelle sowie Audi TFSI e Modelle. Eine Verlängerung der Aktion bleibt ausdrücklich vorbehalten.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.



Löhr Automobile Vertriebs GmbH

Am Wiesenpfad 49, 53340 Meckenheim
 Tel.: 0 22 25 / 88 97-0
audi.ahk@loehrgruppe.de, www.kempen-meckenheim.audi

**An einer Probefahrt interessiert?
 Code scannen und Termin vereinbaren.
 Verbindungskosten laut Mobilfunkvertrag.**





Eng und tückisch

Vorsicht in Parkhäusern

Parkhäuser sind oft voll, eng und unübersichtlich. Um Stress und Unfälle zu vermeiden, sollte man sich unbedingt an die dort geltenden Regeln halten. Grundsätzlich gilt in allen öffentlichen Parkhäusern die Straßenverkehrsordnung, ganz gleich, ob ein Schild darauf hinweist oder nicht. Allerdings sind die Fahrstreifen in vielen Häusern so eng, dass es sich nicht um Straßen im klassischen Sinn handelt. So ist es zum Beispiel nicht immer möglich, sich nach den Vorfahrtsregeln zu richten. Daher sind beim Fahren im Parkhaus Vorsicht und gegenseitige Rücksichtnahme notwendig. So sieht es die Straßenverkehrsordnung vor. Das heißt: Die Fahrweise muss den besonderen Bedingungen im Parkhaus angepasst werden. Langsam und umsichtig zu fahren, ist gerade in sehr engen Parkhäusern wichtig. Blickkontakte und Handzeichen sind gute Möglichkeiten, um sich hier mit anderen zu verständigen. Gehört das Parkhaus einem Privatunternehmen, kann dies zu-

sätzliche Regelungen vorgeben. Darauf weist dann die Beschilderung hin. Dazu gehören beispielsweise spezielle Mutter-Kind-Parkplätze oder Parkflächen für Frauen. Laut Straßenverkehrsordnung dürfen Frauen und Männer auf allen Parkflächen stehen. In einem privaten Parkhaus ist das anders. Hier kann Männern das Recht verwehrt werden, ihr Fahrzeug auf einem Frauenparkplatz abzustellen. Theoretisch wäre sogar ein Hausverbot möglich. Anders verhält es sich bei Parkplätzen für behinderte Menschen. Dafür gibt es eindeutige gesetzliche Vorgaben, die auf öffentlichen und auf privaten Parkplätzen gelten. Wer sein Fahrzeug hier unberechtigt parkt, muss immer mit einem Bußgeld von 55 Euro rechnen - und darf in der Regel sofort abgeschleppt werden. **Bei einem Unfall hängt die Haftung im Parkhaus immer vom Einzelfall ab** Wer beim Ein- oder Ausparken ein stehendes Fahrzeug beschädigt, muss mit einem Buß-



In Parkhäusern ist Vorsicht und gegenseitige Rücksichtnahme notwendig. Foto: StockSnap/pixabay.com/mid/ak-o

geld von 30 Euro rechnen. An einer Parklücke hat Vorrang, wer sie zuerst unmittelbar erreicht. Das gilt auch noch, wenn Berechtigte beispielsweise an der Parklücke vorbeifahren, um rückwärts einzuparken. Bei Missachtung ist ein Bußgeld von zehn Euro fällig.

Betreiber von Parkhäusern schließen meist die Haftung bei Diebstählen oder Sachbeschädigungen aus. Deshalb sollten Wertgegenstände nicht im Auto gelassen werden. Einkaufstüten gehören in den Kofferraum, nicht auf die Rückbank. (mid/ak-o)

Autohaus
M. BORCHERT GmbH

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
Telefon 02254-845200
www.autohaus-borchert.de

Reparatur aller Fabrikate




CREMER
Autoverwertung

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33
Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

Kein Handy am Steuer



Schon eine Sekunde Ablenkung am Steuer bedeutet viele Meter Blindfahrt. Foto: ADAC/mid/ak-o

Bei Verstößen gegen die Nicht-Nutzung von Mobilgeräten im Straßenverkehr drohen mittlerweile empfindliche Bußgelder. Und das nicht ohne Grund.

Schon eine Sekunde Ablenkung am Steuer bedeutet viele Meter Blindfahrt. Selbst wer nur für zwei Sekunden für eine WhatsApp oder SMS aufs

Handy schaut, fährt bei einer Geschwindigkeit von 50 km/h rund 30 Meter blind. Experten schätzen, dass auf deutschen Straßen jeder zehnte Unfall auf Ablenkung zurückzuführen ist. Beim Telefonieren, Schreiben und Lesen von Nachrichten können Tempo-, Blick- und Spurverhalten deutlich beeinträchtigt sein. Das gilt nicht nur für Autofahrer, auch auf dem Fahrrad, Pedelec oder E-Scooter wird die Gefahr einer kurzen Ablenkung meist unter-

schätzt. Sowohl für Pedelecs als auch für E-Scooter sind die Unfallzahlen in den letzten Jahren stark angestiegen. Die Nicht-Nutzung von Mobilgeräten im Straßenverkehr regelt Paragraf 23 Absatz 1a der StVO (Straßenverkehrsordnung). Bei Verstößen drohen aktuell folgende Bußgelder: 100 Euro und ein Punkt in Flensburg beim Führen eines Kraftfahrzeugs, 150 Euro, zwei Punkte in Flensburg und ein Monat Fahrverbot beim Führen

eines Kraftfahrzeugs mit Gefährdung, 55 Euro für Rad- und Pedelec-Fahrer bis zu 25 km/h. Für E-Scooter, S-Pedelecs oder E-Bikes bis zu 45 km/h gelten bei Verstoß gegen das Handyverbot die gleichen Bußgelder wie für Kraftfahrzeuge. Pedelecs bis zu 25 km/h gelten noch als Fahrrad, ein Verstoß gegen das Handyverbot am Steuer zieht somit ein Bußgeld von 55 Euro nach sich. Smartphone und Co. dürfen nur dann benutzt werden, wenn sie

weder aufgenommen noch gehalten werden müssen - sie sich also nicht in der Hand, sondern in einer Halterung befinden. Um die Navi-Funktion am Handy nutzen zu dürfen, muss dieses im Auto außerhalb des Sichtfeldes fest in einer Halterung angebracht werden. Beim Fahrrad sollte die Halterung am besten in der Mitte des Lenkers angebracht werden, damit das Handy nicht beim Bremsen stört. (mid/ak-o)

Autokennzeichen müssen lesbar sein

Schmutzig, verblasst oder durch einen Unfall beschädigt: Manche Autokennzeichen sind kaum noch erkennbar - doch eine gute Lesbarkeit ist gesetzlich vorgeschrieben. Was tun, wenn Reinigen nicht hilft? Wer das Nummernschild selbst ausbessert, kann sich in Schwierigkeiten bringen. Die Kennzeichen aller Fahrzeuge müssen auch auf ausreichende Entfernung jederzeit lesbar sein: Das ist gesetzlich klar geregelt. Deshalb sollten Verschmutzungen durch Dreck oder Schneematsch regelmäßig entfernt werden. Sonst ist ein Verwarngeld von fünf Euro fällig. Dasselbe gilt, wenn die Kennzeichen beschädigt oder verblasst sind: Diese müssen möglichst schnell ausgetauscht werden. Das Schild selbst auszubessern, ist hingegen keine gute Idee - und kann teuer werden. Bei Veränderungen mit Glas, Folie oder ähnlichen Abdeckungen droht ein Bußgeld von 65 Euro. Zudem können Veränderungen am

Kennzeichen unter Umständen als Missbrauch oder sogar Urkundenfälschung gewertet werden. Das hängt jedoch vom Einzelfall ab. Dann sind zusätzlich Punkte in der Flensburger Verkehrssünderkartei oder - im schlimmsten Fall - sogar eine Freiheitsstrafe möglich. Hier noch einige weitere Tipps zum Autokennzeichen:

- Aufkleber dürfen grundsätzlich nicht auf Auto-Kennzeichen angebracht werden. Bedeckt der Sticker Teile der Buchstaben oder Zahlen, droht ein Bußgeld von 65 Euro oder sogar der Verlust der Kfz-Zulassung.
- Kennzeichen muss man auch dann ersetzen, wenn sich nur eine Plakette oder das Bundesland-Siegel gelöst hat.
- Selbst gebastelte Schilder dürfen im Straßenverkehr nicht verwendet werden - auch nicht übergangsweise oder etwa für einen Fahrradträger.
- Die Plaketten für ein neues

Kennzeichen gibt es bei der Kfz-Zulassungsbehörde, in deren Bezirk der Hauptwohn-

sitz ist. Sie werden in der Regel direkt vor Ort aufgeklebt. (mid/ak-o)



Autokennzeichen müssen von Gesetzes wegen gut lesbar sein. Foto: Andy M/pixabay.com/mid/ak-o

35 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de



DIE WERKSTATT

Bosch Car Service Kopp

Profi KFZ-Werkstatt für Reparaturen und Serviceleistungen für alle Marken.

Unser Bosch Service besticht durch faire Preise und original Bosch-Ersatzteile.

Alljährliche Inspektion oder eine Abgasuntersuchung? Kein Problem, wir sind der starke Partner an Ihrer Seite!

- Transparenz, guter Service & super Bosch-Qualität
- Inspektion und Wartung • Elektronik Service
- Bremsen Service • Heizung Klima • Motorservice



Schöntalweg 15
53347 Alfter-Oedekoven
Tel.: 02 28 / 62 32 01
Fax: 02 28 / 62 46 72

Öffnungszeiten
Montag - Donnerstag
von 8.00 - 18.00 Uhr
Freitag von 8.00 - 16.00 Uhr

Reparatur-Annahme/Verkauf
geöffnet ab 7.30 Uhr
Samstag Notdienst
von 9.00 - 12.00 Uhr



Deutlicher 24:17-Auswärtserfolg beim Spitzenspiel bei der HSG Siebengebirge

Weibliche B-Jugend sichert sich vorzeitig die Kreismeisterschaft

Die schwere Auswärtsaufgabe bei der HSG Siebengebirge souverän gemeistert, vorzeitig die Kreismeisterschaft gesichert und eine Zusage des Trainerteams für die kommende Saison - was für ein erfolgreicher Nachmittag für die weibliche B-Jugend der wSG Voreifel. Vor dem Auswärtsspiel war die Tabellsituation klar. Die wSG benötigte im Duell gegen den Tabellenzweiten aus dem Siebengebirge einen Punkt, um die Kreismeisterschaft klar zu machen und im letzten Auswärtsspiel bei der HSG Sieg nicht unnötig unter Druck zu geraten. Bis auf Louisa, die leider noch nicht fit war, standen der Trainerin Stefanie Nitschke und Co-Trainer Marc Möllers die komplette Mannschaft zur Verfügung. Und auch Eliesa half noch einmal aus. Herzlichen Dank hierfür. Dennoch kam der ungeschlagene Tabellenführer nicht gut in die Partie. Im Angriff belohnten sich die Mädchen nicht für ihre schön herausgespielten Chancen und scheiterten zu häufig an der starken Torhüterin der Gastgeberinnen. Auch in der Abwehr stand man nicht



so stabil wie in den vorherigen Spielen. Beim Stand von 9:6 für die HSG in der 17. Minute nahm Trainerin Stefanie Nitschke die Auszeit. Nach der Auszeit nahm die wSG dann Fahrt auf und glück innerhalb von 2 Minuten zum 9:9 aus. Mit dem Pausenpfeiff konnte Lara (6/2) dann sogar die erste Führung für die wSG erzielen. Zwar gelang den Gastgeberinnen noch einmal der Ausgleich zum 11:11, doch in der zweiten Hälfte zeigte die wSG, warum sie auch in dieser Saison ungeschlagener Tabellenführer ist. In der Abwehr agierte die wSG immer stabiler. Auch Anna im Tor steigerte sich im zweiten Durchgang noch einmal und entschärfte zahlreiche Bälle. Im Angriff gelangen nun Tore von allen Positionen, ob Jule (7) von der Rückraumlinken Position, Felicia (4/1) vom Kreis oder Theresa (5) nach schönen Anspielen von

Viki (1) von Rechtsaußen. Das Angriffsspiel wurde immer variabler und für den Gegner immer schwerer zu verteidigen. Über 14:11 konnte die Führung in der 40. Minute vorentscheidend auf 21:15 ausgebaut werden. Alle Spielerinnen erhielten nun ihre Spielanteile, ohne dass der Sieg noch einmal in Gefahr geriet. Am Ende stand ein toller und auch in dieser Höhe verdienter 24:17 Auswärtserfolg. Ausgelassen konnte nach dem Spiel nicht nur der Auswärtssieg, sondern nach dem 7. Sieg in Folge auch die Kreismeisterschaft gefeiert werden. Der Erfolg ist umso erfreulicher, da sich der Kader auch aus vielen Spielerinnen, die eigentlich noch C-Jugend spielen könnten, zusammensetzt. „Wir wussten, dass wir gegen einen starken Gegner heute alles in die Waagschale werfen mussten, aber nachdem wir alle unsere Nervosität abgelegt hatten, haben meine Mädchen heute wieder einmal eine tolle Team-Leistung gezeigt. Ich bin einfach stolz und happy, was wir in dieser Saison geleistet haben“, so die Trainerin Stefanie Nitschke. Nach dem Spiel herrschte dann

große Freude bei allen Spielerinnen, dem Trainerteam und den zahlreichen mitgereisten Fans. Da alle Spielerinnen für die kommende Saison ihre Zusage geben hatten, sagte auch das Trainerteam Stefanie Nitschke und Marc Möllers für die kommende Saison zu. Nach nun zwei Kreismeistertiteln und saisonübergreifend 17 Siegen in Folge, wird die weibliche B-Jugend nach der Saison in den Qualifikations-Turnieren zur Oberliga antreten. „Die Mannschaft hat in den beiden vergangenen Jahren eine unglaubliche Entwicklung genommen und ist auch neben den sportlichen Erfolgen toll als Team zusammengewachsen. Wir sind stolz auf diese Mannschaft und froh, dass wir gemeinsam mit Steffi und Marc, die Mannschaft weiterentwickeln dürfen. Allen Beteiligten, Zeitnehmern, Eltern und dem Vorstand der wSG ein großes Lob für diese Arbeit“, so Jugendkoordinator Christoph Hein von der SGO. Für die wSG spielten erfolgreich Anna, Maike, Maria, Felicia, Lara, Rieke, Viktoria, Lena, Jule, Theresa, Jolina, Lia, Eliesa und Jana. Eure SGO, wo Handball lebt!



Gartenschläfer
leben
vorwiegend
im Wald.

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

E-Jugend krönt sich mit Derbysieg zum Kreisligameister

SG Ollheim-Strassfeld informiert

Als am vergangenen Samstag um 15 Uhr im Lokalderby an der Berliner Str. in Rheinbach die Schluss-Sirene ertönte, kannte der Jubel auf Seiten der SGO keine Grenzen mehr. Doch alles der Reihe nach. Schon bevor man sich in Heimerzheim zur Fahrt nach Rheinbach traf, gab es bereits gute Nachrichten aus Poppelsdorf zu vermelden. Verfolger Bad Münstereifel hatte dort überraschend deutlich mit 9:18 verloren und so war klar, dass ein Sieg der SGO in Rheinbach den rechnerischen Meistertitel bedeuten würde. Weil nach den Punkten der direkte Vergleich zählt, hätte sich die SGO nach dem 17:7 aus dem Hinspiel sogar eine Niederlage mit 9 Toren Unterschied erlauben können. Doch dazu sollte es nicht kommen! Schon beim Warmmachen fiel auf, dass die Rheinbacher im Gegensatz zum Hinspiel dieses Mal mit einer reinen Jungenmannschaft aufliefen, die zudem allesamt körperliche Vorteile gegenüber den meisten Spielerinnen und Spieler der SGO hatten. Es entwickelte sich zu Beginn ein Spiel auf Augenhöhe, in dem die Rheinbacher schnell eine 2:0-Führung erspielen konnten. Doch die SGO biss sich schnell ins Spiel zurück und so blieb es eine ansehnliche Partie, die folgerichtig mit einem leistungsgerechten 4:4-Unentschieden in die Pause ging. Alle vier Tore in Halbzeit eins gingen auf das Konto des derzeit sehr formstarken Josef.

Auch nach der Pause erwischten die Hausherren den besseren Start und gingen mit Anpfiff direkt mit 5:4 in Führung. Doch in den nun folgenden Minuten spielte die SGO wie aus einem Guss und setzte sich mit einem starken Lauf auf 10:5 ab. Auch hier war der pfeilschnelle Josef nicht mehr zu bremsen! Die ganze Truppe kämpfte dabei leidenschaftlich um jeden Ball und im Tor zeigte Felix wieder eine überragende Leistung und entschärfte einige Großchancen der aufopferungsvoll kämpfenden Rheinbacher. Ein Sonderlob verdient sich hier zudem Pauline und Amelie, die sich jedem Gegner in den Weg stellten. Auch der erst seit zwei Wochen im Spielbetrieb befindliche Paul wusste erneut zu überzeugen.



Gegen Ende herrschte auch auf der Bank und der Tribüne schon große Vorfreude auf die Schluss-Sirene. Als diese beim Endstand von 14:8 für die SGO ertönte, kannte der Jubel auf Seiten der SGO keine Grenzen mehr.

Mit dem Sieg beträgt der Vorsprung der SGO auf die Verfolger aus Rheinbach und Bad Münstereifel satte vier Punkte. Die SGO hat am nun an zwei Wochenenden in Folge spielfrei und nur noch eine Partie auszutragen, wenn man im Nachholspiel am Dienstag, 21. März, um 17.30 zu Hause das Team vom HV Erfstadt II empfangen wird. Voller Stolz blickt man auf eine tolle Spielzeit zurück. Die Planungen für Meistershirts und einer Meisterparty laufen bereits auf Hochtouren.

Ein Dank an dieser Stelle auch an die beiden Coaches Kathrin und Olja, die aus einer zusammengewürfelten Mix-Truppe ein eingeschworenes Team bilden konnten, in dem sich jeder Spieler stetig weiterentwickelt.

Für die E-Jugend der SGO spielten in der Saison: Felix, Jasper, Kirill, Josef, Paul, Nele, Emily, Marie, Amelie, Pauline, Sophie, Sophie, Tim, Leonie und Sarah. Eure SGO, wo Handball lebt!

COFFEE-TO NO!

Wir räumen den Kreis auf!
AKTIONSWOCHE
18.-25.3.2023

COFFEE-TO-GO-BECHER:
Bitte in den Strassenmülleimer.
Oder noch besser: Mehrwegbecher nutzen!

 **RHEIN-SIEG-KREIS & KOMMUNEN**

Damit es unseren Kindern gut geht

Rhein-Sieg-Kreis mit Gesundheits-Programmen für Mädchen und Jungen

Rhein-Sieg-Kreis (db). Gesundheit fördern und Krankheiten vorbeugen, gerade von klein auf, ist eine wichtige Aufgabe des Gesundheitsamtes. Darauf macht der Rhein-Sieg-Kreis zum Johann Peter Frank-Tag am 19. März aufmerksam. Dieser Gedenktag erinnert an den bedeutendsten Initiator des öffentlichen Gesundheitsdienstes. Johann Peter Frank war Mitte des 18. Jahrhunderts maßgeblich daran beteiligt, dass der Vorläufer der heutigen Gesundheitsämter ins Leben gerufen wurde. Der Rhein-Sieg-Kreis hatte bereits im Jahr 2001 begonnen, Gesundheitsförderung - insbesondere für Kinder und Jugendliche - in seinen Städten und Gemeinden als kommunales Lebensweltkonzept zu initiieren und umzusetzen. In der Folge wurden die kreiseigenen Lebensweltprogramme „KITA

Vital - gesunde Kindertageseinrichtung“ für Kitas, „Tutmirgut - gesunde Schule“ für Grundschulen sowie „Verein.t.gesund“ für Sportvereine mit über 120 beteiligten Einrichtungen geschaffen. Außerdem betreut das Kreisgesundheitsamt das Projekt „Gut Drauf“ der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung in Einrichtungen der Jugendarbeit und in weiterführenden Schulen. Die drei Kern-Themen „mangelnde Bewegung“, „ungünstige Ernährung“ und „Beeinträchtigung der seelischen Gesundheit“ beeinflussen die kindliche Gesundheit in besonderer Weise. Sie wirken sich zum einen prägend auf die Entwicklungs- und Bildungschancen der Kinder aus und können zudem langfristig das Auftreten der sogenannten Zivilisationskrankheiten wie Herz-Kreislauf-Krank-

heiten und auch Krebserkrankungen im späteren Alter begünstigen. Die Corona-Pandemie hat diese Probleme zudem noch verstärkt. Deshalb werden in allen Gesundheitsprogrammen des Gesundheitsamtes die Themen „Bewegungsförderung“, „Hinführung zur gesunden Ernährung“, „Förderung der psychischen Gesundheit“ aber auch die Gesundheit der Lehr- beziehungsweise Fachkräfte selbst in den Fokus genommen. In den letzten Jahren kamen noch die Themen „ökologische Nachhaltigkeit“ und „Hitze- und UV-Prävention“ hinzu. Aus Sicht des Gesundheitsamtes ist es wichtig, dass Kinder und Jugendliche frühzeitig in allen Lebenswelten selbstbestimmt einen gesunden Lebensstil entwickeln können. Dazu werden sie in den Gesundheits-

programmen des Rhein-Sieg-Kreises motiviert und erhalten hier die notwendigen Gesundheitskompetenzen. Die Programme und Ansätze der Gesundheitsförderung für Kinder und Jugendlichen sind auf rhein-sieg-kreis.de/gesund-aufwachsen online.



Defekte Horizontalsperre Querdurchfeuchtung Ausblühungen Schimmelbefall

WIR SANIEREN IHRE FEUCHTEN WÄNDE IM KELLER ODER WOHNBEREICH

OHNE AUSSCHACHTUNG – MIT 25 JAHREN GARANTIE!

Durch Feuchtigkeit in den Wänden entstehen Schimmel, Ausblühungen und Abplatzungen durch Salze; die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert.

Ob Eigenheimbesitzer, Architekt oder Hausverwaltung, die Firma RH WANDTROCKNUNG ist als Fachbetrieb der BKM MANNESMANN AG Ihr schneller und zuverlässiger Ansprechpartner vor Ort. Als Experten für Gebäudetrockenlegung und Sanierung beseitigen wir Feuchtigkeit und kümmern uns um Bauwerkstrockenlegung!

GIB SCHIMMEL KEINE CHANCE!

Ausserdem beschichten wir Ihre Wände bei Bedarf nachhaltig mit BKM BIO SCHIMMELSCHUTZ, wo Schimmel, Pilz oder Bakterienbefall auftreten kann, bzw schon vorhanden ist, damit Sie sich nicht nur in Ihren 4 Wänden, sondern auch in Ihrer Haut wieder rundum wohl fühlen. Gerne erstellen wir Ihnen zeitnah und völlig kostenlos ein detailliertes Angebot!

RH WANDTROCKNUNG mit GARANTIE
Rainer Hengels
53639 Königswinter

UNSER KOSTENFREIES ANGEBOT
✓ Schadensanalyse
✓ Sanierungskonzept
✓ Unverbindliches Angebot



SIE SIND EIGENTÜMER UND HABEN PROBLEME MIT FEUCHTIGKEIT ODER SCHIMMEL IM KELLER ODER WOHNBEREICH?

Nutzen Sie als Eigentümer unseren Service der kostenlosen Schadensuntersuchung und lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot von uns erstellen.

FEUCHTE WÄNDE

NASSE KELLER



Web: www.bkm-bonn-königswinter.de
Mail: r.hengels@bkm-mannesmann.de
Direkt anrufen: 0 22 44 / 875 63 20 oder 0170 / 54 44 796



Wohin mit der Haustechnik?

Besser ein Minikeller als kein Keller

Beim Hausbau Kosten sparen und sich dennoch einen Keller genehmigen: Das geht mit einem effizienten Teil- oder Minikeller, der die oberen Stockwerke von der Heiz- und Haustechnik befreit und darüber hinaus weiteren Stauraum bietet. „Ein Keller unter dem Haus bietet viele Vorteile - und sei der Keller noch so klein“, sagt Dirk Wetzels, Vorsitzender der Gütegemeinschaft Fertiggeller (GÜF). Laut Rechnungen des Experten können Häuslebauer mit einem effizient geplanten Teilkeller 50 Prozent der Kosten für eine Vollunterkellerung sparen, ohne ganz auf die Vorzüge eines Kellers verzichten zu müssen. Heizungsanlage, Sicherungskasten, Warmwasserspeicher, Automations- und Lüftungssystem - diese und weitere technische Anlagen im Haus nehmen heute schnell zehn Quadratmeter und mehr ein. Das ist Fläche, die vor dem Hausbau irgendwo im Grundriss mit eingeplant werden muss. „Am besten im Keller, um den Wohnbereich zu entlasten und wertvolle oberirdische Fläche anderweitig nutzen zu können, zum Beispiel für ein Homeoffice“, so Wetzels. Außerdem können technische Geräte Geräusche verursachen, die im Keller weniger stören - vor allem dann, wenn das kleine Untergeschoss ohnehin als kom-

pakter Nutzkeller und nicht, wie bei Vollunterkellerungen heute üblich, als zusätzliche Etage zum Wohnen eingeplant wird. Die effizienten Teilkeller aus wasserundurchlässigem WU-Beton werden industriell vorgefertigt und sind häufig schon am ersten Baustellentag fertig montiert. Meist werden sie mit einer Größe ab etwa 25 Quadratmetern Nutzfläche geplant, so dass neben den haustechnischen Anlagen auch noch mehr als genug Platz für weitere Alltagsgegenstände wie Getränke- und Konservendosen, Gartenmöbel oder auch Winterreifen und eine Werkbank bleibt. Nicht nur bei der Herstellung und Montage sowie bei den Materialkosten für Dämmung, Abdichtung und Ausbau eines Minikellers kommen Bauherren günstiger weg als bei einer Vollunterkellerung, sondern auch schon beim Tiefbau: Weniger Erde muss ausgehoben, weniger Erdaushub bewegt und entsorgt werden. Meist reicht für einen Teilkeller eine Baugrube von 6,50 mal 6,50 Metern. „In der Praxis haben sich Teilkeller vor allem dann bewährt, wenn ihre Grundfläche etwa ein Drittel der Grundfläche des Hauses ausmacht“, erklärt Kellerexperte Wetzels. Etwa zwei Drittel des Hauses stünden dann auf einer Bodenplatte. Ein passgenaues Zusammenspiel

aus Haus, Keller und Bodenplatte sei bei den qualitätsgeprüften Keller- und Bodenplattenherstellern mit dem RAL-Gütezeichen „Fertiggeller“ sichergestellt, so Wetzels. Ein weiterer Vorteil: Teilkeller sind mehr oder weniger flexibel unter dem Haus platzierbar. Eine praxistaugliche Anbindung ans Versorgungsnetz des Hauses sowie eine hinreichende Be- und Entlüftung sind allerdings zu beachten. Praktischerweise

schließt zudem die Kellertreppe an die Erdgeschoßstreppe an. „Die Kellerexperten arbeiten im Zuge der individuellen Planung verschiedene Möglichkeiten aus“, sagt der GÜF-Vorsitzende und schließt: „Die Haustechnik ist nirgends besser aufgehoben als unter dem Erdgeschoss. Wer sich also gegen eine Vollunterkellerung entscheidet, sollte wenigstens einen kleinen Keller einplanen statt gar keinen Keller.“ GÜF/FT

Wasserschadens Service

RBS
Bonn GmbH
Meisterbetrieb

Broichstr. 77 · 53227 Bonn
info@rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de
Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung · Bautrocknung · Schadenmanagement

Qualität ist unsere Stärke Fenster

Türen
Rollläden
Markisen
Wintergärten
Insektenschutz

Balduin GmbH · Inhaber: Harald Josef Balduin
Blumenstraße 97 · 53332 Bornheim
Telefon 022 27/22 83 · Telefax 022 27/55 32
www.balduin-bornheim.de · balduin@netcologne.de

RAUMAUSSTATTUNG K.H. SINZIG

POLSTERN
DEKORATIONEN
INSEKTENSCHUTZ
SONNENSCHUTZ
WASCHSERVICE

www.deko-sinzig.de

KÖLNER STR. 40 · 53913 HEIMERZHEIM
TEL. 0 22 54/23 34 · FAX 0 22 54/63 21
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de



PM-2022-GUEF-Teilkeller-3[1].jpg
„Haustechnik ist nirgends besser aufgehoben als im Keller.“ Foto: GÜF/Glatthaar Keller

Gemütlichkeit trotz Sparsamkeit

Mit einer Wärmedämmung effektiv den Energieverbrauch senken

Wenn es draußen nasskalt und ungemütlich wird, verbringen wir wieder mehr Zeit in den eigenen vier Wänden. Ein behagliches Raumklima trägt dabei erheblich zum individuellen Wohlbefinden bei. Nur wie viel Wärme kann und will man sich in Zukunft überhaupt noch leisten? Die stark gestiegenen Energiepreise, vor allem für Gas, schüren die Sorgen vor immer höheren Heizkosten. Umso wichtiger

wird somit auch im Altbau eine energieeffiziente Ausstattung des Gebäudes. Große Bedeutung kommen dabei insbesondere den Außenwänden, den Fenstern und dem Dach zu, denn hier kann erfahrungsgemäß besonders viel Wärme ungenutzt nach außen entweichen.

Wärmeverluste über die Fassade vermeiden

Ein klammes Raumklima trotz

aufgedrehter Heizungsthermostate ist ein deutliches Zeichen dafür, dass das Zuhause dringend modernisiert werden sollte. Bei schlecht oder gar nicht gedämmten Außenwänden geht permanent Wärme verloren, es muss entsprechend nachgeheizt werden - das wiederum erhöht unnötig den Energieverbrauch. Eine professionell geplante und ausgeführte Wärmedämmung hingegen hält die Heizenergie besser im Raum. Sie sorgt für wärmere Oberflächen und verbessert so spürbar das Raumgefühl - Gemütlichkeit und Sparsamkeit lassen sich vereinen. Der erste Schritt zu mehr Energieeffizienz ist eine Bestandsaufnahme durch einen erfahrenen Energieberater. Der Profi kann einen individuell angepassten Sanierungsfahrplan erstellen, an dem sich Fachbetriebe aus dem Handwerk orientieren können. Ansprechpartner aus der eigenen Region finden sich etwa unter www.dämmen-lohnt-sich.de, hier gibt es zudem viele nützliche Tipps für Sanierer und

einen Überblick zu aktuell verfügbaren Fördermöglichkeiten.

Bausubstanz schützen und Heizkosten sparen

Die Modernisierung hilft nicht nur beim Energiesparen, gleichzeitig schützt eine Wärmedämmung die Bausubstanz und erhält den Wert der Immobilie. Der positive Effekt auf das Raumklima wiederum ist ganzjährig spürbar - so wie im Winter die Wärme besser im Raum bleibt, wird an heißen Sommertagen ein Hitzestau verhindert. Schließlich verbessert sich auch der Schallschutz. Darüber hinaus sinkt das Schimmelrisiko. Die gestiegenen Energiepreise geben somit für viele Altbaubesitzer den letzten Anstoß für eine vielleicht schon länger geplante Dämmung. Denn neben der eingesparten Energie und den reduzierten Heizkosten bringt das energetische Sanieren auch nachhaltige Vorteile für die Umwelt mit sich: Zum Heizen werden weniger Ressourcen verbraucht, gleichzeitig verbessern die Bewohner ihren persönlichen CO₂-Fußabdruck. (djd)



W.U.B. GmbH
Town & Country Lizenz-Partner




KfW-förderfähig
ab 317.350,-
Clever 138 - sofort baubar

Nutzen sie die **neue KfW-Förderung** ab dem 01.03.2023 mit diesem Haus in Vollausstattung:
Zukunftsicher und energieeffizient durch Photovoltaik, Wärmepumpe, Fussbodenheizung, Rollläden etc. inklusive.

Über 450
gebaute Häuser.

02241 / 95809 - 13
Jetzt informieren

www.SicherInsHaus.de



SCHÖNE STEINE FÜR TERRASSE, EINFAHRT GARTEN, WEGE, PLÄTZE



Täglich bis 21 Uhr geöffnet
IDEEN-GARTEN
Maarstr. 85-87
Bonn

www.koll-steine.de

Jetzt kostenlos Katalog anfordern:
T: (0228) 40064-0 · service@koll-steine.de
KOLL Steine · Maarstr. 85-87 · 53227 Bonn



Gute Luft ist kein Luxus

Wohnungslüftung mit Wärmerückgewinnung gehört zum Standard moderner Haustechnik

Sie sorgt für gesunde Luftqualität in Innenräumen und beugt Feuchteschäden in Neubauten oder sanierten Gebäuden vor. Dennoch ist eine Lüftungsanlage bei Hausbesitzern kaum ein Thema, das ist das Ergebnis einer aktuellen Umfrage der gemeinnützigen Beratungsgesellschaft co2online. Dabei gaben 70 Prozent der 500 befragten Eigentümer an, eine kontrollierte Wohnraumlüftung gar nicht zu kennen, während 50 Prozent zu hohe Kosten einer solchen Haustechnik befürchteten. Tatsächlich gibt es inzwischen für jedes Bauprojekt ein passendes Lüftungssystem.

Lüftungsanlage sorgt für frische und gesunde Luft im Haus

Bei der heute üblichen energieeffizienten Bauweise können

Luftfeuchte und Schadstoffe nicht mehr über Undichtigkeiten in der Gebäudehülle entweichen.

Bei einer energetischen Sanierung wiederum sorgt eine gute Dämmung von Fassade, Fenster und Dach für eine nahezu luftdichte Gebäudehülle. Auf diese Weise verbessert sich zwar die Energiebilanz des Hauses, aber es findet auch zwangsläufig nur noch ein geringer Luftaustausch statt. Das ausgeatmete CO2 der Bewohnerinnen und Bewohner, Luftfeuchtigkeit vom Kochen und Waschen sowie Schadstoffe können für eine schlechte Raumluftqualität sorgen.

Die Folgen sind eine starke CO2-Belastung in den Innenräumen sowie eine zu hohe Luftfeuchtigkeit, welche zu gesund-

heitsschädlichem Bauschimmel führen und den Wert der Immobilie erheblich mindern kann. Frische und gesunde Luft im Haus über eine passende Lüftungsanlage sind also kein Luxus, sondern Notwendigkeit. Unter www.wohnungslueftung.de gibt es von der Initiative „Gute Luft“ mehr Informationen zum automatischen Lüften. Anlagen mit Wärmerückgewinnung beispielsweise lüften zudem energiesparend und besitzen daher großes Potenzial für den Klimaschutz.

Lüftungsanlage deutlich energieeffizienter als Stoßlüften

Die Alternative zur Lüftungsanlage ist beispielsweise zweimaliges Stoßlüften am Tag. Dies ist meist aber nicht nur unzureichend für den geforderten

Mindestluftwechsel, sondern damit wird auch ein Großteil der eingedämmten Heizwärme wieder zum Fenster „hinausgelüftet“. „Mehr als die Hälfte der Wärmeverluste eines Gebäudes gehen auf das Konto des manuellen Fensterlüftens“, erklärt Lüftungsexpertin Barbara Kaiser vom Bundesverband der Deutschen Heizungsindustrie e.V. Dies sei weder energetisch noch für den Geldbeutel eine sinnvolle Option.

Deshalb ist in Deutschland nach der Norm DIN 1946-6 ein Lüftungskonzept für alle Neubauten sowie für Sanierungen obligatorisch, wenn mehr als ein Drittel der Fenster ausgetauscht beziehungsweise mehr als ein Drittel der Dachfläche neu abgedichtet werden. (djd)

Garagentore

- + Komfortable und sichere Lösungen
- + Optimale Raumnutzung
- + Montagefreundlich und wartungsarm



Große Ausstellung

Mo.–Do. 07.30–17.30 Uhr
Fr. 07.30–16.00 Uhr
Sa. 10.00–13.00 Uhr

www.spechtgmbh.com



Specht GmbH | Christian-Lassen-Str. 16, 53117 Bonn | Tel. 0228 67 91 67 | info@spechtgmbh.com

Naturschutzprojekt Chance7

Wald soll sich natürlich entwickeln können



Foto: Rhein-Sieg-Kreis

Rhein-Sieg-Kreis (db). Eine natürliche Waldentwicklung initiieren: das ist erklärtes Ziel des Naturschutzprojektes Chance7. Darauf macht das Projekt-Team zum internationalen Tag des Waldes am 21. März aufmerk-

sam. An diesem Aktionstag wollen die Waldbäuerinnen und Waldbauern jedes Jahr auf die große Bedeutung des Waldes für den Menschen, die Tiere und Pflanzen, aber auch für das Klima und das Trinkwasser hinwei-

sen und gleichzeitig zu einer nachhaltigen Holznutzung aufrufen.

Auch der Rhein-Sieg-Kreis trägt seinen Teil dazu bei, dass sich unsere Wälder positiv entwickeln. Mit seinem Naturschutzprojekt Chance7 sollen Natur- und Landschaftsräume in Teilen des Kreisgebietes und der Stadt Bonn so verbessert werden, dass die Qualität der Landschaft und seltene Pflanzen- und Tierarten erhalten bleiben und gefördert werden.

So hat der Kreis in den vergangenen Jahren verschiedene ältere Laubwälder gekauft, um dort eine weitere forstliche Bewirtschaftung zu verhindern. „Im Bereich des Stadtwaldes Bad Honnef hat Chance7 insgesamt 106 Hektar Wald aus der Nutzung genommen“, sagt der Leiter des Amtes für Umwelt- und Naturschutz, Jörg Bambeck.

„Das heißt hier bleiben die Wälder unberührt und können sich entwickeln.“

Dabei handelt es sich um Laubwälder mit Buchen und Eichen entlang von Bächen aber auch in Hanglagen. Chance7 hat der Stadt Bad Honnef dafür eine Nutzungsentschädigung gezahlt.

Ziel ist es, im Wirtschaftswald ein dauerhaftes Netz von Altbäumen Inseln zu etablieren. Diese sogenannten Biotopbäume - die eines natürlichen Todes sterben dürfen - zeichnen sich durch einen hohen Anteil an Kronenholz aus und sind für die Biodiversität in Wäldern von zen-

traler Bedeutung.

„Dadurch werden neue Lebensräume für seltene Insekten und Pilze geschaffen und zudem die Lebensbedingungen für Höhlenbrüter wie Spechte aber auch Fledermäuse deutlich verbessert“, sagt der Leiter von Chance7, Dr. Christoph Rothenwöhrer.

„Zusätzlich zu aus der Nutzung genommenen beziehungsweise stillgelegten Bereichen hat Chance7 den Erhalt von weiteren 430 Biotopbäumen in Wäldern des Landesbetriebs Wald und Holz im Bereich Leuscheid (Eitorf/Windeck), Quirrenbachtal (Königswinter), Krabachtal (Eitorf und Hennef) gesichert.

„Vom Borkenkäfer befallene Fichten wurden gefällt, die freigewordenen Flächen haben wir im Hinblick auf den Klimawandel mit standortgerechten Laubbäumen und Sträuchern neu bepflanzt“, so Dr. Christoph Rothenwöhrer.

„Die vergangenen Jahre waren für die Wälder aufgrund der extremen Trockenheit und des dadurch bedingten starken Borkenkäferbefalls besonders schwer“, sagt Jörg Bambeck. „Den Borkenkäfer konnten wir nicht stoppen, aber wir setzen alles daran, unsere Wälder für den Klimawandel zu wappnen. Die Wiederbewaldung und die Schaffung klimaangepasster artenreicher Wälder sind dabei eine wichtige gesamtgesellschaftliche Aufgabe.“

Zum 1. Dezember 2010 übernahm der Rhein-Sieg-Kreis die Trägerschaft für das große und langfristig angelegte Naturschutzprojekt Chance7. Das Projekt wird zusammen mit Naturschutzorganisationen, Vereinen, Kommunen und den Bürgerinnen und Bürgern, die alle aktiv eingebunden werden, in der Region erfolgreich umgesetzt. Zwischen dem Siebengebirge im Westen und der Gemeinde Winddeck sollen bis 2025 auf einer Fläche von annähernd 11.300 Hektar bundesweit bedeutsame Lebensräume und Arten erhalten und gefördert werden. Weitere Informationen gibt es auf www.chance7.org.

wir

in SWISTTAL

www.wir-in-swisttal.de

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal
Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN

PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und

anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt

für das CMSsystem von Rautenberg Media,

um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

unserort.de

ALLE

eingestellten Artikel erscheinen auch

auf www.unserort.de und sind so direkt

online. Ihr Artikel geht damit „lokal“

und kann überall gelesen, „geliked“

werden. Auch können Sie auf

www.unserort.de eine „Gruppe“ für

Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die

Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“

können und so immer die aktuellsten

Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.

RAUTENBERG MEDIA

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM



Nie mehr Unkraut! Jetzt Termin sichern! Warum neu machen, wenn man reinigen kann!

UNSER FRÜHLINGSANGEBOT

WEGEN DER HOHEN NACHFRAGE AUF 4 TAGE VERLÄNGERT

20% RABATT AUF ALLE ARBEITEN

**300 €
GUTSCHEIN**
FÜR DIE ERSTEN 50 NEUKUNDEN

STEIN & MAUER

GEHWEG, EINFAHR, HOF, TERRASSE

REINIGUNG · SANIERUNG
PFLASTERARBEITEN · STEINFÄRBUNG
VERSIEGELUNG · KUNSTHARZVERFUGUNG
NANO-IMPRÄGNIERUNG MIT LOTUS EFFEKT



FASSADE

AUS ALT WIRD NEU -

GÜNSTIG REINIGEN STATT TEUER STREICHEN
PUTZ, KLINKER, METALL, HOLZ, SCHIEFER
REINIGUNG · VERSIEGELUNG
NANO-IMPRÄGNIERUNG MIT LOTUS EFFEKT



DACH

ZEMENT, TON, SCHIEFER, FLACHDACH, METALL

REINIGUNG · VERSIEGELUNG
BESCHÜTTUNG IN 9 FARBEN MÖGLICH
DACHRINNENREINIGUNG
NANO-IMPRÄGNIERUNG MIT LOTUS EFFEKT



ANGEBOT
DES MONATS:
DACHRINNEN-
REINIGUNG
AB 1,90 € Lfm



02403 - 7021026

Mobil: 0178 - 4046886

E-Mail: diebaelite@web.de

JETZT TERMIN SICHERN - OHNE LANGE WARTEZEIT
RUFEN SIE UNS AN UND VEREINBAREN SIE MIT UNS
EIN UNVERBINDLICHES BERATUNGSGESPRÄCH

VORTEILE EINER KUNSTHARZVERFUGUNG

- ☑ KEIN UNKRAUT WACHSTUM
- ☑ KEINE NEU-PFLASTERUNG NÖTIG
- ☑ KEINE ZEMENTSCHLEIER
- ☑ TRITTFEST
- ☑ KEINE FROSTSCHÄDEN
- ☑ AB 1mm FUGENBREITE ANWENDBAR
- ☑ KEIN AUSWASCHEN DER FUGE DURCH REGEN
- ☑ STARK WASSERABWEISENDE FUGE
- ☑ KEINE LEERRÄUME IN DEN FUGEN
- ☑ SIEHT AUS WIE NEU

NIE MEHR UNKRAUT ZWISCHEN DEN FUGEN!!

Professionelle Reinigung ohne Hochdruck!

Wir arbeiten mit Industriemaschinen - 80% Luft & 20% Wasser



*Feuchte Wände - nasser Keller? Mit unserer
Horizontalsperre beseitigen wir jede Feuchtigkeit!*



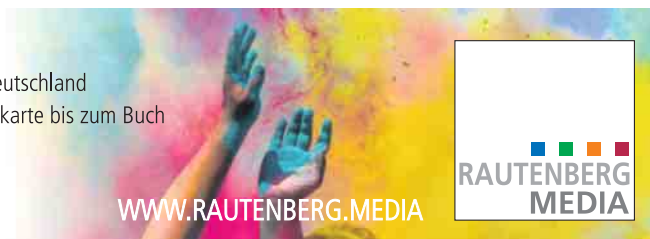
FACHBETRIEB FÜR STEINSANIERUNG ALLER ART

Inhaber: Georg Fischer · Dürener Str. 535a · 52249 Eschweiler

www.diebaelite.de



- 360° Media-Partner
- **ZEITUNG:** Zweitgrößter Wochenzeitungsverlag in Deutschland
- **DRUCK:** Hochwertige Druckprodukte von der Visitenkarte bis zum Buch
- **WEB:** Umfassende Web-Präsenzen und Web-Shops
- **FILM:** Erklären, präsentieren, werben mit Filmen
- Seit über 60 Jahren am Markt



WWW.RAUTENBERG.MEDIA

Wir sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf, Bohmte und Berlin.

WIR SUCHEN:

für unser **TEAM VERTRIEB**

■ Vertriebsassistent (m/w/d) für den RHEIN-SIEG-KREIS/BONN LINKSRHEINISCH

Sie sind/haben eine/n

- vernetzt, zielstrebig, kundenorientiert und organisiert
- Ein sympathisch-selbstsicheres Auftreten
- gute / sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- PC-Kenntnisse (E-Mail-Kommunikation, Office-Programme, etc.)
- Erfahrung im Verkauf (Einzelhandel, Beratung)
- Einen Führerschein der Klasse B

Ihre Aufgaben

- Umfangreiche Beratung Ihrer Kunden in unseren vier Geschäftsbereichen
- Erarbeiten passender Kommunikationsstrategien für Ihre Kunden
- Pflege der Bestandskunden sowie Neukundenakquise
- Enger Austausch mit Redaktion, Grafik und weiteren Abteilungen in unserem Haus

Wir bieten

- feine ausführliche Einarbeitung und einen abwechslungsreichen Vollzeitarbeitsplatz in der kreativen Medienbranche
- eine 37,5 Stunden Woche sowie flexible Arbeitszeiteinteilung, für eine ideale Work-Life-Balance
- eine attraktive Vergütung in Form von einem Festgehalt plus Provision
- einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Rahmenbedingungen
- einen Home-Office-Arbeitsplatz (100% Homeoffice möglich)

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Vertriebsassistent (m/w/d) – Rhein-Sieg-Kreis/Bonn linksrheinisch

für unser **TEAM IT**

■ Systemadministrator (m/w/d) Vollzeit 37,5 Std.

Sie sind/haben eine/n

- Ausbildung zum Fachinformatiker Fachrichtung Systemintegration / Berufsausbildung in einem IT-Ausbildungsberuf od. mind. 2-jähr. Berufspraxis
- gutes analytisches Verständnis, Freude an der Arbeit und stetigem Lernen
- serviceorientierte und aufgeschlossene Persönlichkeit
- zielorientierten und eigenverantwortlichen Arbeitsstil

Ihre Aufgaben

als 1st Level Support Anwender (Hardware 166 Arbeitsplätze):

- Sicherstellung des Betriebes, Infrastruktur: Server, Clientsystemen, Netzwerke, Datenbanken (Microsoft, Linux/Ubuntu 18.04LTS, MS-SQL, Lotus)
- Lösung hard-/softwaretechn. Fragen/Störungen vor Ort/per Telefon/Remote
- Betreuung der virtuellen Serverumgebung aktuell unter Vmware ESXi6.7
- Benutzer- und Rechteverwaltung im Active Directory
- Betreuung im Bereich Backup und Recovery, Archivierung
- Anforderungsaufnahme und Planung bei Einkauf von Hard- und Software
- Lizenzmanagement, regelmäßige IT-Inventur
- Unterstützung bei der kontinuierlichen Verbesserung der Serviceprozesse sowie der Maßnahmen zur Qualitätssicherung und IT-Sicherheit

Wir bieten

- spannende Aufgaben in einem innovativen, mittelständischen Medienhaus
- wertschätzende Arbeitsatmosphäre mit regelmäßigen Arbeitszeiten
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag und leistungsgerechte Vergütung

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Systemadministrator*in

für unser **TEAM METTAGE**

■ Mediengestalter Print (m/w/d) Vollzeit 37,5 Std. (HO-Option)

Sie haben

Freude an eigenständigem, selbstverantwortlichen Arbeiten, sind flexibel, aufgeschlossen, zuverlässig und kompetent in der Mediengestaltung. Den sicheren Umgang mit Grafik-Programmen wie Pagemaker, InDesign, Photoshop, CorelDRAW u.ä. setzen wir voraus.

Aufgaben

Ihre vorwiegende Tätigkeit besteht aus dem digitalen Layouten von Zeitungen, Magazinen, Broschüren, Sonderpublikationen und Insertionen.

Wir bieten

Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz in unserem Medienhaus sowie eine gute Einarbeitung plus unbefr. Arbeitsvertrag.

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Mediengestalter*in Print

für unser **TEAM REDAKTION**

■ Redaktions-Assistenz (m/w/d) Teilzeit oder Vollzeit bis 37,5 Std. (HO-Option)

Sie sind

zuverlässig, freundlich und teamfähig, verfügen über sehr gute Deutschkenntnisse, eine schnelle Auffassungsgabe und sichere PC-Kenntnisse. Struktur und Zeiteffizienz sind Ihre Stärken.

Ihre Aufgaben

Sie bringen zugelierte redaktionelle Inhalte in diese und viele weitere Zeitungen, achten auf Inhalt und Orthographie. Bei Bedarf schreiben Sie eigene, kurze Artikel.

Wir bieten

Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz in lokalen Medien und eine umfassende Einarbeitung, einen unbefr. Arbeitsvertrag.

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Redaktions-Assistenz (m/w/d)

für unser **TEAM VERTRIEB**

■ Vertriebsassistent Innendienst (m/w/d)

Teilzeit oder Vollzeit bis 37,5 Std. (HO-Option)

Sie haben

Freude an Kontakt mit Menschen, sind serviceorientiert, sind gerne am Telefon und auch das Schreiben von Mails macht Ihnen nichts aus. Sie können sich schnell in Kunden hineinversetzen und finden passende Lösungen für immer neue Anliegen.

Ihre Aufgaben

Erarbeiten passender Kommunikationsstrategien für Kunden sowie Unterstützung der Medienberatung aus dem Verkaufsinendienst. Enger Austausch mit unterschiedlichen Abteilungen in unserem Medienhaus. Pflege von Bestandskunden sowie Neukundenakquise.

Wir bieten

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Rahmenbedingungen
- einen Home-Office-Arbeitsplatz

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Vertriebsassistent Innendienst (m/w/d)

für unser **TEAM PERSONALBUCHHALTUNG**

■ Personalkaufmann (m/w/d)

Teilzeit oder Vollzeit bis 37,5 Std. (HO-Option)

Sie sind

selbstsicher, kommunikativ, sehr gut strukturiert, diskret und haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit dem Schwerpunkt Personal, gerne mit einer Zusatzqualifikation als Personalreferent. Idealerweise verfügen Sie bereits über eine mehrjährige Praxiserfahrung. Sie freuen sich darauf, Dinge zu bewegen und gehen Ihre Arbeit mit Spaß an.

Ihre Aufgaben

- Recruiting & Bewerbermanagement
- Personalentwicklung
- Organisation von Teamevents
- Administrative Aufgaben

Wir bieten

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Rahmenbedingungen
- einen Home-Office-Arbeitsplatz

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Personalkaufmann (m/w/d)

■ ■ ■ ■ Bitte Bewerbungen **per E-Mail** oder **online** (rautenberg.media/karriere) übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.

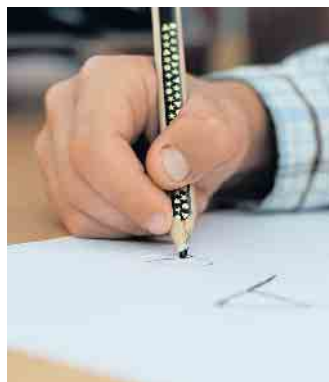
REGIONALES

Ängste und Unsicherheiten bei Grundschulkindern

Onlineveranstaltung für Eltern und Lehrkräfte

Rhein-Sieg-Kreis (db). Die Schulpsychologische Beratungsstelle des Rhein-Sieg-Kreises widmet sich bei einer Online-Veranstaltung am 28. März Ängsten von Kindern im Grundschulalter. Psychologinnen aus dem Team der Beratungsstelle nehmen sich nach dem digitalen Vortrag auch Zeit, um auf Fragen einzugehen. Ab und an Angst zu haben oder manchmal unsicher zu sein ist normal, möglicherweise beobachten Eltern bei ihrem Kind jedoch eine größere Tendenz, sich zurückzuziehen, sich nicht zu verabreden oder nicht mehr zur Schule gehen zu wollen. Vielleicht äußert das Kind Ängste und ist am liebsten (alleine) zu Hause. Eventuell haben Mütter oder Väter auch den Eindruck, die Unsicherheiten durch Pandemie, politischem Weltgeschehen und Krieg zeigen sich im Verhalten ihres Kindes. Wie Eltern oder Lehrkräfte mit

Ängsten oder Unsicherheiten von Kindern im Grundschulalter umgehen können, was in einer solchen Situation hilft und wie sie Mädchen und Jungen unterstützen können, darauf gehen die Psychologinnen bei diesem Vortrag ein. Die Onlineveranstaltung findet am Dienstag, 28. März, von 19.30 bis 21 Uhr statt. Interessierte werden gebeten, sich bis zum 19. März online anzumelden: rhein-sieg-kreis.de/schulpsychologie.



Familien ANZEIGENSHOP



Herzlichen Dank
15.07.30 • 56 cm • 3.350 g

Hochzeit.
F597
90 x 50 mm
ab 20,50*

Natascha
ist da!
Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00*

DANKSAGUN
Für die wunderbaren Beweise der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters, unseres guten Schwiegervaters und Großvaters

Michael Musterfeld
TD 12-12
90 x 90 mm
ab 110,00*

WOHNUNG!
K03_15
43 x 30 mm
ab 6,00*

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 18. März

Hubertus-Apotheke

Wormersdorfer Str. 42-44, 53359 Rheinbach (Wormersdorf),
02225/14646

Sonntag, 19. März

Donatus-Apotheke

Königstr. 63, 53332 Bornheim, 02222/2503

Montag, 20. März

Roncalli Apotheke

Roncallistr. 43, 53123 Bonn (Lessenich), 0228/647092

Dienstag, 21. März

Himmeroder-Apotheke

Polligsstr. 23, 53359 Rheinbach, 02226/911882

Mittwoch, 22. März

Adler Apotheke

Vor dem Dreeser Tor 22, 53359 Rheinbach, 02226 2004

Donnerstag, 23. März

Bären-Apotheke

Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist (Lommersum), 02251/74422

Freitag, 24. März

Bollwerk-Apotheke

Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

Samstag, 25. März

Behring Apotheke

Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal (Odendorf), 02255/94400

Sonntag, 26. März

City Apotheke

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

Montag, 27. März

Mauritius Apotheke

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist (53919 weilerswist), 02254/1607

Dienstag, 28. März

Stern-Apotheke

Lindenplatz 1-2, 53359 Rheinbach, 02226/2470

Mittwoch, 29. März

Bahnhof-Apotheke

Aachener Str. 17, 53359 Rheinbach, 02226 - 916630

Donnerstag, 30. März

Sonnen-Apotheke

Kronenstr. 6, 53347 Alfter, 02222/93320

Freitag, 31. März

Quellen-Apotheke

Chateaufstr. 7, 53347 Alfter (Oedekoven), 0228/640050

Samstag, 1. April

St. Hubertus-Apotheke

Königstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222-9979997

Sonntag, 2. April

Turm-Apotheke

Martinstr. 20, 53359 Rheinbach, 02226/3577

(Angaben ohne Gewähr)

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

0228 / 24 25 444

Krankenhäuser

Universitätskliniken, Venusberg

0228 / 287-0

Helios Klinikum

Bonn/Rhein-Sieg

0228 / 64 81-0

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde Aggertal, Lohmar-Wahlscheid

02206 / 91 04 10

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

• Telefon-Nummer für Frauen

08000 116 016

• Telefon-Nummer für Männer

800 123 99 00

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf **110**

• Feuerwehr/ Rettungsdienst **112**

• Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**

• Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**

• Opfer-Notruf **116006**



Kanaltechnik
www.poeteskanaaltechnik.de

Euskirchen: 02251 - 51067
Rheinbach: 022 26 - 91 13 10
Notdienst: 0700 - 47 06 47 06
(zum Ortstarif)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



wir erläutern ihnen
gerne alle varianten.

TRAUER
ist **LIEBE**

Bestattungen Jens Ernesti

trauer-ist-liebe.de

02254 - 84 72 900

Angebote

Tiere

Pferde

Exklusive und anspruchsvolle Tier-Fotografie

www.petram-fotografie.de,
Tel. 0175/5105310

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhr, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

Kaufgesuch

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac
Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsauflösung. Tel.: 01634623963 Hr. Braun! Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot. Hygienevorschriften vorhanden



AUTO & ZWEIRAD

Achtung Höchstpreise!

Kaufe PKW, Transporter, Wohnmobile, LKW, Minibagger, Baumaschinen, Traktoren in jedem Zustand, sofort Bargeld. Auto-Export-Schröder 0178/6269000

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

Fa. Hartmann 0162-8971806



Badewannen-Neubeschichtung

schnell, preiswert,
mit Garantie.

Fa. Derichsweiler

Telefon:

0221 - 25981779

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

Familien
ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **18,00€**

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Ausbildung: Übungsleiter C-Lizenz sportart-übergreifend

Rhein-Sieg-Kreis. Der Kreissportbund Rhein-Sieg bietet ab dem 31. März im Berufskolleg Troisdorf ein Basis- und Aufbau-Modul im Rahmen einer C-Lizenz Ausbildung in Kompaktform an. Die Ausbildung zum „Übungsleiter*in-C sportart- und zielgruppenübergreifend“ bietet Absolventinnen und Absolventen die Möglichkeit Sportgruppen sowohl in Vereinen als auch in Ganztagschulen, Kitas oder anderen Einrichtungen qualifiziert zu betreuen. Lehrkräfte dürfen nach dem Erwerb der C-Lizenz

fachfremd Sport in der Sekundarstufe unterrichten. Das Basis- und Aufbau-Modul findet kompakt in den Osterferien statt. Start ist am 31. März im Berufskolleg in Troisdorf. **Informationen und Anmeldung:** Kreissportbund Rhein-Sieg e.V., Wilhelmstraße 8 a, 53721 Siegburg, 02241/69060, kontakt@ksb-rhein-sieg.de, www.ksb-rhein-sieg.de



Bürvenich Grabmale

in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
 - Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
 - Nachbeschriftung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen
- Dützhofer Straße 18 • Tel. 02254 / 84 77 48**

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Samstag, 01. April 2023

Annahmeschluss ist am:

27.03.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN SWISTTAL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf

Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259

willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries

Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:

Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIKEN

· Amtliche Bekanntmachungen

· Die Bürgermeisterin informiert

· Mitteilungen aus dem Rathaus

Gemeindeverwaltung Swisttal

Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner

Rathausstraße 115 · 53913 Swisttal

Kostenlose Haushaltsverteilung in Swisttal. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Swisttal. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan

Mobil 0171 1 87 69 24

st.atan@rautenberg.media

REPORTERIN

Svenja Smolarek

svenja.smolarek@gmx.de

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

twitter.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg_media

vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

wir-in-swisttal.de/e-paper

unserort.de/swisttal

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

ELGEMA RUNDUM-SERVICE

LIEFERUNG • MONTAGE • ANSCHLUSS • EINWEISUNG • ENTSORGUNG



LIEFERUNG • MONTAGE • ANSCHLUSS • EINWEISUNG • ENTSORGUNG

Miele **LEIBER** **AEG** **SIEMENS** **berbel** **BOSCH** **Panasonic** **smeg**
UND VIELES MEHR...

LIEFERUNG, ANSCHLUSS, ENTSORGUNG - **OHNE AUFPREIS**



02222/82060

Gartenstraße 51, 53332 Bornheim

MO-FR: 09:00 - 18:00 UHR
SA: 10:00 - 15:00 UHR

www.elgema.com